COMPENSATION CLAIMS Purchased by
THOMSON, WATSON. & Co.

COMPENSATION CLAIMS purchased for Cash by the Undersigned, at 5 per Cent. Discount, or an advance in Cash of 90 per Cent. made on such Claims as may be entrusted to them for recovery.
W. ANDERSON, Sen. & Co.

SILK HATS.—To-Morrow Morning will be held by the Undersigned a Sale of Silk Hats, postponed from last Saturday, on account of the weather.
BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

LOAF SUGAR, PICKLES, & VINEGAR.—Recent arrivals of the above for sale by
BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

EXTENSIVE SALE OF WINES & BEER.—To-Morrow Morning, at Mr. Jones' Sale on the Parade,
50 Cases superior Port and Sherry Wines,
100 Casks bottled Ale and Porter, and
40 Casks strong Scotch Ale,
will be put up to Public Auction, and sold Without Reserve.

WITHOUT RESERVE.—On Wednesday the 30th inst., the Undersigned will hold *an extensive Public Sale* of Coffee, Sugar, Pepper, Ginger, Soap and Tobacco, with A general assortment of Woollen, Cotton, & Silk Goods. *Four Months Credit* will be given, and every article put up will positively be sold Without Reserve.
HAMILTON ROSS & Co.

SUGAR, COFFEE, RICE, &c. &c.—On Tuesday Morning the 29th instant, at 10 o'clock, the Undersigned will sell by Public Auction the following Goods, viz.:—
100 bags white table Rice, 100 bags soup Rice, 50 bags, being the remainder of brown Rice, 6 cases Saddles and Bridles, 2 cases Van Zandyk's Cigars, 50 bags Rio Sugar, 100 bags Mauritius Sugar, 10 boxes, each of Souchong, Hyson and Caper Teas, 50 bags Brazil Coffee, 25 bags Java Coffee, 20 jars best China Soy, 2 cases best London Pins, 1,000 lbs. of split Pease, 5,000 lbs. Scotch Barley, 100 boxes London Soap, 50 boxes Liverpool Soap, a quantity of Gall Nuts, and a parcel of fancy Combs and Trinkets. Every article offered will positively be sold to the highest Bidder, and the Vendue Notes made payable on the 1st day of December next.
ISAAC MANUEL.
St. George's-street, 23 August, 1837.

LANDED PROPERTY.—Messrs. *Elliott Brothers* will sell by Public Auction on FRIDAY the 1st instant, at 12 o'clock precisely, on the spot.
Lot 1.—A House and Premises, situate No. 16, Plein-street, well suited for a respectable Boarding House.
Lot 2.—A House and Premises, situate No. 1, Stall-street, adjoining Lot No. 1.
Each Lot will be sold by the rise and fall, and afterwards both Lots by the fall.
This Property will prove a most advantageous opportunity for the investment of Capital.
For Plans and Conditions of Sale, apply to the Auctioneers
ELLIOTT BROTHERS.

J. W. STUCKERIS, will sell at Messrs *Elliott Brothers'* Sale Rs. To-Morrow, Saturday, the 26th instant, superior Westphalia Hams, Sweet-milk, and Cumin Cheeses; also, raw and boiled Linseed Oil, in small jars; 4 cases containing 38 elegant Looking Glasses of different sizes, in gilt frames, and 1 case ditto in mahogany frames. The whole without the least Reserve.

CHEAP IRON.—J. W. STUCKERIS takes this opportunity to acquaint the Farmers, Blacksmiths and Wagon-makers, Country Dealers in Iron, and others, that he has now on sale a large stock of English and Swedish Iron, and is daily expecting a further supply. J. W. S. offers to furnish all the Iron (English) complete for a Bullock Wagon, such as Wheel-bands, square and round Iron, Chain, &c., at the low price of Eight Rds. per 100 lbs., for Cash only.
No. 31, Strand-street, near the Lutheran Church.

THIRTY-INCH BLEACHED CANVASS.—Received per late Arrivals, and for Private Sale at the Stores of the Undersigned, 30-inch bleached Canvass, bleached and brown Sail-cloth, best staple Cordage, sail and seine Twine, house Line, log Lines, &c. &c.
HUTCHONS & ROSS, Sail-makers.
Roggebay.

COMMISSARIAT.—*Supply of Fresh Meat for the use of His Majesty's Troops.*—Notice is hereby given, that Tenders will be received at this Office until 12 o'clock on THURSDAY, the 31st inst., from such Persons as may be willing to Contract to supply Fresh Beef and Mutton to His Majesty's Troops at Cape Town, Simon's Town, and Wynberg (in the proportion of 5 days Beef and 2 days Mutton per week), for a period of Twelve Months, commencing from 1st October next.
Also for the supply of the Military Hospitals, in Cape Town with Beef and Mutton, to consist of such parts as may be selected; Sheep's-tail Fat, per lb., Ox and Sheep's Heads each.
Further, for the supply of Meat at Robben Island, the Transport by Water of the Sheep, &c. being found by Government.
The Meat to be of the best quality; the Price to be stated in Sterling at per 100lbs. net, English Weight.
The names of two parties who are willing to become Sureties for the due fulfilment of the Contract to be stated on the Tenders, or other sufficient Security to be offered.
Any further particulars may be known on application at this Office.
CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.
Commissariat Office, Cape Town, Aug. 16, 1837.

NOTICE.—The Sale of the Effects of the Insolvent Estate of *Paul Mare*, Sen., of the District of Uitenhage, advertised in former Papers for the 28th September next, is unavoidably postponed until THURSDAY, the 19th of October next.
F. GODF. WATERMEYER, Sole Trustee.

TO FARMERS.—The Undersigned will pay the sum of £7. 10s. cash for every Load of 2000 lbs. of Castor Oil Seeds free from husks & impurities, on delivery thereof to Mr. J. KERDEL, at the Market.
P. H. KUNHARDT, & Co.
N.B. Smaller quantities will also be taken at the rate of 7s. 6d. per Hunderweight.

PUBLIC MEETING.—Notice is hereby given, that a Public Meeting will be held at the Commercial Hall, in Cape Town, on SATURDAY, the 16th September next, at 10 o'Clock in the Forenoon, with the Sanction of His Excellency the Governor, for the purpose of forming a JOINT STOCK COMPANY, to raise Funds for the construction of a hard and level Road across the Cape Flats.
All those who take an interest in this important work, are earnestly requested to attend the Meeting.
D. O'FLINN.
J. G. FAURE. } Commissioners.
P. V. VAN DER BYL.
Stellenbosch, 20th August, 1837.

## CAPE OF GOOD HOPE BANK.

*DIRECTORS:*
The Hon'ble J. B. EBDEN, Chairman.
The Hon. HAMILTON ROSS,
THOMAS SUTHERLAND, Esq.
THOMAS TENNANT, Esq.
R. A. ZEEDERBERG, Esq.
HARRISON WATSON, Esq.
The Hon. C. S. PILLANS,
WILLIAM DICKSON, Esq.
ANTONIO CHIAPPINI, Esq.

THE following are the Leading Principles of this Establishment:—
Its large Proprietary ensures the most undeniable security to its Customers.
Its Capital can never be diminished by Death or Retirements.
It makes a general statement of its affairs to its Proprietors once a year.
It observes inviolable secrecy as to the accounts of Individuals, a Declaration in writing to that effect being signed by all Persons connected with its management.
It affords every possible facility and accommodation to the Public within the bounds of Prudence and Caution.
It gives the Proprietor who keeps an account with the Bank, the advantage of realising a profit out of his own transactions with it.
Interest will be allowed on fixed Deposist at a future period of which due notice will be given.
T. CHRISTIAN, Cashier.

SOUTH AUSTRALIAN COMPANY.—The Directors of the South Australian Company hereby give Notice, that the Management of their Affairs in South Australia is now concentrated in D. McLAREN, Esq., and that he, or parties deputed by him alone, have authority to conduct the Company's Business.
By Order of the Board,
(Signed,) EDMUND J. WHEELER, Manager.
London, 21st March, 1837.

TO WINE FARMERS.—The desire now generally manifested to Distill the inferior Wines into Brandy, induces the Undersigned to announce, that he manufactures and adapts Machinery to the common Stills now in general use amongst the Wine Farmers, which will produce at one operation the whole of the Spirit contained in the substance exposed to Distillation in the highest state of strength and purity. Ample directions will be given for working the Machinery, which, however, is constructed upon such a truly simple and self-acting principle, that the most ignorant cannot fail to understand it, nor can perversity retard the attainment of the desired result. The expence for fitting up Apparatus for a Still of 100 gallons capacity, will be £20, and in proportion for others of a smaller or larger size.
N.B.—For Sale, Stills and Raisin Kettles of various sizes.
*** Two Apprentices wanted.
No. 58, Bree-street. J. B. ROGERS.

*Estate of the late* JOHANNA CHRISTINA GOTSCHALK, *Widow of the late* PAUL OPPEL, *Senior.*
THE Undersigned, Executor Dative of the above Estate, will cause to be sold for account of the same, THIS MORNING, the 25th instant, a House and Premises, No. 30, situate in this Table Valley, in Castle-street, containing on the Ground Floor, 2 Rooms, a Hall, Pantry and Kitchen; Upstairs, 4 Rooms and a Hall; an extensive back Yard, having a large doublestoried Building, with 5 lower and 2 upper Apartments.
The Sale will be held on the Premises, and will commence at 11 o'Clock precisely. H. A. SMIT
☞ Liberal Strykgeld will be given.

PUBLIC SALE.—On Wednesday the 6th September next, will be sold at the Farm of Mr. *Jacobus Petrus de Wet*, situate at Groot Drakenstein, 50 Horses, of excellent good breed, among which are a few good trained saddle Horses, and two teams of draught Horses.
J. F. HASNER.
Groot Drakenstein, 12 August, 1837.
Mr. J. D. HAUPT, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF CATTE.—On Saturday, the 2d of September, will be sold at the place of Mr. J. BEYERS, at Stickland, by Messrs. *Faure & Korsten*, 1,200 excellent fat Sheep, 100 Goats, and 24 trained draught Oxen.—The Cattle will certainly be present and not privately disposed of.
18 August, 1837. C. P. WOLHUTER.

1500 EXCELLENT FAT SHEEP.—The Sale of Sheep, as advertised in last week's paper, which was to be held at Mr. *J. Scholtz's*, at Paardenberg, on the 21st instant, is postponed till Tuesday, the 29th August, on which day it will certainly take place.
H. G. F. ENSLIN.
Paarl, 15 August, 1837.

WANTED.—Two Youths of good conduct, as Apprentices in the "Zuid-Afrikaan" Printing Office.—Those understanding the English Language will be preferred.

TO LET.—The Dwelling-house, Cooperage and Wine Store, with Water and Steam Apparatus on the Premises, situated at the top of Strand-street.—Apply to Mr. CLEMENT, Hout-street.
Cape Town, 23 August, 1837.

IMPOUNDED here beyond the limited time, 2 Oxen, one a light red with white ribs, and the other dark brown; the same will, if not released before the 1st of September next, be publicly sold.
JACOB LAUBSCHER, Poundmaster.
St. Helena Bay, 16 August, 1837.

*Freight & Passage to St. Helena.*
THE well known brig *Kerswill*, 204 tons register, JOHN D. HASWELL Commander, having the chief portion of her Cargo engaged, will meet with immediate dispatch for the above port.—For Freight or Passage apply to
BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

DAMAGED GOODS, on Account of the Underwriters or whom it may concern.—A Public Sale will be held at the Stores of the Undersigned TO-MORROW MORNING, Saturday, August 26, of a variety of Goods, more or less Damaged by Sea Water, landed from the stranded ship *Ranger*.
WILLIAM BILLINGSLEY.

A Carriage and pair of Horses, the property of the late Mr. ABBERTEN, will be sold at Mr. JONES' Sale, TO-MORROW MORNING, the 25th instant.

THE Undersigned will cause a Public Sale to be held on the 31st instant, of his whole Stock in Trade, consisting of Merchandize expressly selected for this Market, together with Ginger, Pepper, Turmeric, English, China, Glass, and Earthenware, and numerous other articles.
J. H. STURK.
Shortmarket-street, No. 8, August 4, 1837.

PUBLIC SALE.—On Tuesday, the 1st September next, will be sold at the Farm of Mr. DANIEL JOUBERT, situate at Klein Drakenstein, 130 Horses, of excellent breed, among which are trained saddle and draught Horses, 15 a 20 bastard Arabians, and one Mare.
J. P. MALAN, Js.
J. D. CILLIERS, Cs.
Klein Drakenstein, Aug. 12, 1837.
Mr. J. D. HAUPT, Auctioneer.

FOR PRIVATE SALE.—A large commodious and pleasantly situate House, containing large Rooms and Saloons, with 2 Stores, and a small Hire-house adjoining.—Apply at the Office of this Paper.

Stellenbosch, Aug. 4, 1837.
NOTICE is hereby given, that Mr. C. N. NEETHLING has been appointed as Agent to the "Spiritus Maatschappy" at Stellenbosch, to whom all applications must be forwarded.
In the name of the Directors,
J. P. DE VILLIERS, Secretary.

C. N. NEETHLING requests that all Applications to him, either in his capacity as Agent to the "Spiritus Maatschappy," or otherwise, be delivered at the house of Mr. J. D. DE VILLIERS, No. 21, St. George's-street.
He also begs leave to inform the Farmers and Wine Growers, that he will attend every morning at the Town Market, for the purpose of Selling, for those with whom he has previously agreed, their produce, to deliver them to the Purchasers, to collect the Proceeds, to purchase therewith such articles as may be required, or to act in such other manner as the Proprietors may wish, according to a written Order to that effect, at a Commission of 2½ per Cent.
N.B.—Spirits and Brandy will be Sold by him according to the "Proever" of Cartier, only.

MR. J. H. NEETHLING, Sen., offers for Sale a travelling Wagon on double Springs.—Price £50 sterling. Mr. NEETHLING wishes to hire a Coachman—an Apprentice will be preferred.—Apply at No. 5, St. George's-street.

TO LET.—The Undersigned offers to Let a commodious and eligibly situated House.
No. 20, Grave-street. Widow J. H. BAM.

WANTED.—In a small Family, a good plain Cook; also a Nursery Maid.—Apply to Mrs. SAUNDERS, Heerengracht.

LOST, on the Evening of the 17th of this Month, by loosening the saddle of a horse, the Stirrups and Girt.—Any Person bringing the same to Mr. MUTER, shall be Rewarded.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends of the death of our beloved Father, Mr. *J. J. Uys*, Senior, at the age of 74 years, and 11 months.
In the name of the joint Heirs,
Tygerberg, 21 Aug. 1837. D. T. UYS.

## SHIPPING INTELLIGENCE

*Arrivals in Table Bay.*
Aug. 14. Ranger, ship, — Byron, from London May 23, Falmouth June 1, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Byron and Mr. Dreyer. Brings a mail.
15. Emma, schooner, T. King, from Mauritius July 1, and Algoa Bay August 7, to this port. Cargo sundries.—Passengers, Messrs. Simpson, and Dormehl, 5 soldiers, and 2 prisoners.

*Sailed out of Table Bay.*
Aug. 10. Hamilton Ross, to Mauritius.
14. Conch, to Algoa Bay.
21. Apprentice, to Mauritius.

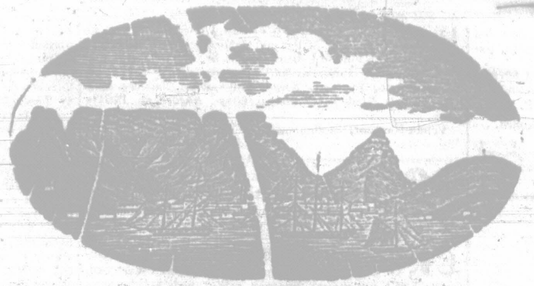
*Vessels in Table Bay.*
Barks—Pero, Hartley, and Senator.
Brigs—Hamilton, Resource, Kerswill, and Meg Merrilies.
Schooner—Emma.

*Arrivals in Simon's Bay.*
Aug. 10. St. Helena, schooner, T. Long, from Table Bay 7th inst., bound to Algoa Bay.
11. Olivia, W. Roome, from Table Bay Aug. 8, to N. S. Wales.
14. Valleyfield, bark, G. Stewart, from London May 10, to Simon's Bay. Cargo government stores.—Passengers, Rev. Mr. and Mrs. Locke, and child, Misses Delatte, Touzar, and Colany, Messrs. Hagenbach, Maider, and Loyer.—Brings a mail.
23. H. M. S. Larne, Capt. Blake, from Plymouth June 6, to Simon's Bay.

*Vessels in Simon's Bay.*
H. M. S. Thalia, Scout, and Larne.
Bark—Valleyfield.

CAPE TOWN,
Edited by P. A. BRAND, Burg-street, No. 2.—Printed and Published by the Proprietor, P. A. BRAND, No. 62, Waleistreet.

*Deze Courant wordt elken Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor, No. 62, Walestraat, en des Zaterdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten versonden.*
Pryzen van Inteekening.—*In de Stad, per jaar,* 16 *Rds.; per kwartaal,* 4 *Rds.*—In de Buiten-Distrikten, *per jaar,* 19 *Rds.; per kwartaal,* 4 *Rds.* 6 *Schell.*—*Voor eene enkelde Courant* 7 *Pence.*—*Elk Kwartaal moet vooruit betaald worden.*



*Published at No. 62, Wale-street, Cape Town, every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.*
*Terms in Town, Rds.* 16 *per Annum; in the Country, (including Stamps and Postage,) Rds.* 19 *per Annum.—For a single Paper,* 7*d.*
☞ *Subscriptions and Advertisements to be paid in Advance.*

# De Zuid-Afrikaan.

*Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.*—VIRGIL.

DEEL VIII. VRYDAG DEN 1 SEPTEMBER 1837. No. 396.

PUBLIEKE BYEENKOMST.—Narigt wordt gegeven dat eene Publieke Byeenkomst, in de Koopmans Beurs, Kaapstad, op Zaturdag den 16 September aanstaande, ten 10 uren, des voormiddags, zal worden gehouden (met sanctie van Zyne Excellentie den Gouverneur,) ten einde een Maatschappelyke Compagnie opterigten ter daarstelling van fondsen voor het maken van eenen harden en gelyken weg over de Kaapsche Vlakten.

Allen die in deze belangryke onderneming deel nemen, worden vriendelyk verzocht, deze byeekomst by te wonen.
Dr. O'FLINN.
J. G. FAURE. } Commissarissen.
P. VAN DER BYL.

Meesters Bureau, 22 Aug. 1837.

EDICT.—De naaste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen *Alexander Abbretse*, van Calcutta, en laatst van de Kaapstad, worden verzocht kennis te nemen, dat de gez. *Alexander Abbretse*, zonder Testament overleden is, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van den overledenen, en van alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag den 3de October, des Morgens ten 10 uren precies, en alle soodanige Personen als voormeld, worden verzocht op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar Brieven van Administratie te zien verleenen aan soodanig Persoon of Personen, als door den gemelden Meester zullen worden aangesteld tot dative Executeur of Executeuren voor den Boedel van soodanigen overledenen Persoon als voormeld.
CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

COMPENSATIE VORDERINGEN worden gekocht door
THOMSON, WATSON & Co.
No. 19 Heerengracht, Kaapstad.

COMPENSATIE VORDERINGEN gekocht voor kontant geld, door de Ondergeteekenden, tegen een disconto van 5 pCt. of een voorschot van 90 pCt. in kontanten gedaan, op zoodanige Vorderingen, als aan hen ter invordering mogten worden opgedragen.
W. ANDERSON, Sen. & Co.

ADVERTENTIE.—De Ondergeteekende niet instaat zynde te voldoen aan de talryke aanzoeken hunner vrienden, voor het koopen van opregte Merino Schapen, zonder hunne kudden aanmerkelyk te verminderen, geven by deze kennis, dat zy op WOENSDAG den 25 OCTOBER by publieke Veiling, op hunne Plaats Zoetendalsvallei, *positief zonder reserve* zullen verkoopen, EEN DUIZEND Merino Schapen, uit hunne kudden genomen, ten gevolge waarvan, zy voor het tegenwoordige, op geene verdere aanzoeken om Schapen, acht kunnen slaan.
REITZ, BREDA, JOUBERT & Co.
Een zeer liberaal crediet zal gegeven worden, om jonge beginners aan te moedigen.

JONGE HENGSTEN EN RUINS.—Op WOENSDAG den 6 September aanstaande, zal de Firma van REITZ, BREDA, JOUBERT & Co. by publieke Vendutie verkoopen, op derzelver Plaats "Rhenosterfontein," gelegen aan de Breederivier, Distrikt Swellendam, een aantal uitmuntende jonge Hengsten en Ruins.
F. GODF. WATERMEYER, Boekhouder der Firma.

1,200 EXTRA vette SCHAPEN.—Op ZATURDAG, den 2den September, op de Plaats van den Heer JAN BEYERS, aan Stikland, door den Vendu-Afslager J. G. FAURE, zaan 1200 extra Vette Schapen, 100 Kapsterbokken en 24 geleerde Trekossen, het Vee zal zeker present wezen, en niet uit de hand verkocht worden. C. P. WOLHUTER.
Kaapstad, den 18 Aug. 1837.

50 EXTRA VETTE OSSEN.—Op Maandag den 11 September aanstaande, zullen op de Stads Markt, door den Vendu-Afslager JOHN BROME, voor rekening van W. G. BOTHA, worden verkocht. 30 Slagt- en 20 Jongeossen, allen in eenen zeer goeden staat; en de uitzetie van de Heeren Slagters waardig.—De Verkooping zal plaats hebben, des Achtermiddags precies te 3 uren.
Kaapstad den 31 Augustus 1837.
G. E. OVERBEEK.

PUBLIEKE VERKOOPING.—Op WOENSDAG den 6 September aanstaande, zullen ter Plaatse van den Heer JACOBUS PETRUS DE WET, gelegen aan Groot Drakenstein, publiek worden verkocht.
50 Paarden van extra goed ras; waaronder zich bevinden eenige extra goede gedresseerde Ryd- en 2 spannen dito Trekpaarden.
Groot Drakenstein den 12 Augustus 1837.
J. F. HASNER.
De Heer J. D. HAUPT, Vendu-Afslager.

ZUID AFRIKAANSCHE BRAND EN LEVENS ASSURANTIE MAATSCHAPPY.
OPGERIGT IN MAART 1831.
KAPITAAL £30,000.

De Hr. ANTONIO CHIAPPINI, President.
De Hr. G. E. OVERBEEK, Vice President.

DIRECTEUREN:
De Hr. DANL. CLOETE.
De Hr. JOSEPH SIMPSON.
De Hr. JOHAN COENRAAD GIE.
De Hr. SAMUEL OLIVER.
De Hr. R. A. ZEDERBERG.
De Hr. W. J. MACKRILL.
De Hr. HERCULES ALEX. SANDENBERGH.
De Hr. JAMES SMITH.
De Hr. J. T. JURGENS.
De Hr. D. W. HERTZOG.

AUDITEURS:
De Hr. F. G. WATERMEYER.
De Hr. A. H. HOFMEYR.

GENEESKUNDIGE INSPECTEUR:
Doctor SAMUEL BAILEY.

TEGENWOORDIGE KOERS VAN BRAND PREMIEN.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Eerste Klasse, | 2s. 6d. | per £100 |
| Tweede dito, | 4s. 6d. | per 100 |
| Derde dito, | 6s. 3d. | per 100 |
| Dakhuizen, | 17s. 6d. | per 100 |

Speciale Assurantien volgens den aard der Risicos.
No. 10, St. Georgestreet,
F. S. WATERMEYER, Secretaris.

STELLIGE Verkooping, in den Insolventen Boedel van PAUL MARE, Sen., van het Distrikt Uitenhage.—Op Donderdag den 19 October aanst. ten 10 uren precies, zal ter Plaatse genaamd "Zwartkopsrivier Wagendrift," per publieke Veiling worden verkocht, de geheele Inboedel van den gem. Insolvent; bestaande in:—
1. De Plaats "Zwartkopsriviers Wagendrift," bevattende 1417 morgen uitmuntend Zaai en Weiland, gelegen aan de Zwartkopsrivier, en aan den gemeenen grooten Wagenweg tusschen Port Elizabeth, naar Uitenhage en Grahamstad, omtrent twee uren afstands van de twee eerstgenoemde Plaatsen, voorzien van een geryflyk Woonhuis, met Wagenhuis en Stalling, Smids en Wagenmakerswinkel, benevens verscheidene andere Gebouwen, die gedeeltelyk tot zeer geryflyke Woonhuizen zyn ingerigt.
De Plaats is voor alle vakken van den Landbouw byzonder wel geschikt en is eene voorname Schapenplaats, omdat het wassehen derzelve met groot gemak in de Zwartkopsrivier kan geschieden; is ook wegens zyne ligging als vermeld, byzonder wel berekend voor een groote Logement Huis. De Plaats is zoo algemeen bekend, dat dezelve geene verdere aanbeveling verzocht.
2. De welbekende Plaats genaamd "Sea View," bevattende 1200 morgen Lands, gelegen aan het Strand, omtrent 12 Engelsche mylen van Port Elizabeth, hebbende overvloed van Brandhout, een zoo noodzakelyk Artikel voor Port Elizabeth; zeer geschikt voor Kalkbranderyen en andere nuttige benigheden, en is eene excellente Veeplaats.
3. De Plaats "Doornhoogte," bevattende 2116 morgen en 297 kwadraat roeden, gelegen aan de "Adow," langs den grooten Wagenweg naar Grahamstad, zynde eene zeer goede Veeplaats, enz. Beide de laatstgenoemde Plaatsen, zullen verkocht worden op denzelfden dag, met, en op de Plaats "Zwartkopsriviers Wagendrift."
De Koopkondities zyn te zien op het Meesters Bureau, en by den Ondergeteekenden in de Kaapstad, op het Magistraats Bureau, en by den Hr. BEHRM, te Uitenhage, op het Magistraats Bureau, en de Hotel van Kapt. SCOBEY, Port Elizabeth, en op het Magistraats Bureau, Grahamstad.
Ten zelfden dage en plaatse zullen mede worden verkocht de roerende Goederen, van den gemelden Insolvent, bestaande, in Laken, Duffel, Callicoes, Hembdenlinnen, Shawls en Doeken, Onderbastjesgoed, Garen, Serge, Mans- en Vrouwenkousen, enz. enz. Huismeubelen, een Huisklok, Jagtkorlologie, Ledekanten en Beddegoed, Keukengereedschap, Glas- en Aardewerk, 18 zilveren Tafellepels, 1 do. Soeplepel, 1 do. Melkkan, eenige andere artikelen Zilverwerk, een wit-Koperen Theemachine, enz. 2 Geweren, Schalen en Gewigten, 2 groote Ketels, een Ketel met Slang, Wagenmakersgereedschap, eene party Wagenhout en Rommelary, Smidsgereedschap en Blasbalg, 3 Schaafbanken, Land bouwgereedschappen, een Paard, twee Wagens compleet, 24 Trekossen, een aantal Aanteelvee, en vele andere artikelen, te talryk om te melden.
Alsmede de onverstreken dienstyd van eenen Apprentice.
F. G. WATERMEYER, eenige Curator.

BEKENDMAKING.—De Kerkenraad der Nederduitsche Hervormde Gemeente alhier, brengt ter kennisse van het Publiek, dat dezelve het voornemen heeft, om, binnen kort, eenen aanvang te maken met, van tyd tot tyd, by gedeeltens in druk uitgeven, eene OPGAAF VAN DAADZAKEN, gestaafd door uittreksels uit dezelfs Resoluttieboek en afschriften van Stukken, betrekking hebbende op de staking van den opbouw der Nieuwe Kerk, het verlaten, afbreken en weder opbouwen van de Oude Kerk, en de bepaling der tegenwoordige plaats van openbare Godsdienstoefening dier Gemeente, benevens hetgeen daaruit voortgevloeid is, en daarmede in verband staat. Verder, dat, ter goedmaking der kosten daarvan, op nader te bepalen tyd en plaats Inteekenings Lysten zullen gereed liggen, met bekendstelling van het doel, de wyze van uitgave daarvan, en de voorwaarde van deelneming daaraan.
In naam en op last van den Kerkenraad voorm.
C. A. HAUPT, Dz. *Scriba.*
Kaapstad, den 31 Augustus 1837.

GEDROST.—Mya Apprentice JOSEPH, van Mozambiek, omtrent 50 jaren oud, kort van postuur, zynde een bakker en mandenmaker, gekleed met een witachtig moleskin bovenbaatje en flanneschlinnen broek, daar hy by de ontdekking aan een door hem gepleegde diefstal is gedeserteerd, wordt een ieder vriendelyk verzocht, hem niet te willen ophouden, terwyl diegene die hem in het Gevangenhuis of by den Ondergeteekenden levert, wel beloond zal worden.
Kaapstad, 29 Augustus 1837. J. A. BAM.
P.S. Iemand bekwaam, om als Voorman in eene Bakkery te ageren, en voorzien van goede getuigschriften, kan eene situatie bekomen by den Ondergeteekenden. J. A. BAM.

In den Boedel van G. E. FACHLEN GOUS, van Kosberg.
ALLEN die eenige vorderingen van welken aard ook hebben, op bovengemelden Boedel, gelieven dezelve met de nodige bewyzen binnen drie maanden van heden gerekend, aan den Ondergeteekenden intezenden, en zy die aan denzelven verschuldigd zyn, hunne debita binnen gemelden termyn te voldoen.
Dorpstraat, No. 9, Kaapstad den 1 September 1837.
A. CARSTENS, dative Executeur.

In den Boedel van wylen JANNETJE SLABBERT, Weduwe wylen den Heer HENDRIK SMUTS.
ALLEN die eenige vorderingen van welken aard ook hebben, op bovengemelden Boedel, gelieven dezelve met de nodige bewyzen, binnen drie maanden van heden gerekend, aan de Ondergeteekende Executeuren in te zenden, en zy die aan denzelven verschuldigd zyn, hunne debita, binnen gemelden tyd te voldoen.
Kaapstad, 1 September 1837.
J. TROMP, } Executeuren
A. CARSTENS, } Testamentair.

BERIGT aan Crediteuren en Debiteuren.—Allen die eenige Vorderingen hebben, ontstaande uit Boekschulden, Schuldbriëven of Borgtogten, tegen den Boedel van wylen HUGO LAMBRECHTS, en nagelatene Weduwe, CATHARINA HELENA HAUSMEN, worden by deze verzocht daarvan binnen drie maanden van heden gerekend opgaaf te doen, ten Kantoore van den Notaris J. W. MOORREES, te Malmesbury, (Zwartlands Kerk) terwyl diegenen, welke aan voormelden Boedel iets verschuldigd zyn, aangemaand worden binnen gemelden tyd, hunne schulden aldaar te komen vereffenen.
Groenefontein, Piketbergen, den 17 Aug. 1837.
De Wed. H. LAMBRECHTS, }
C. KOTZE, Tz. } Executeuren.
C. F. LAMBRECHTS, }

DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Generale Gem. van Mejufv. de Weduwe van wylen G. F. GEYER, zal op Donderdag den 14 dezer maand September, onder Administratie van de Heeren FAURE & KORSTEN, publiek laten verkoopen, 125 Leggers Kentlyke Wynen, van 2, 4 en 6 jaren oud, waaronder eenige Leggers oude Steen en Hanepoot zich bevinden, alsmede een weinig Pontak, Zoetewyn, en eenige Kelders beste Hollandsche Jenever.
C. C. MOCKE, q.q.
NB. Gemelde Wynen zyn inmiddels op voordeelige Kondities uit de hand te koop.

VERHUISD.—De Ondergeteekende maakt het geëerd Publiek bekend, dat hy is verhuisd naar de Buitengracht No. 13, in het Huis voormaals het Eigendom van wylen den Heer L. SMITH, alwaar hy zyn Schreïn- en Timmermanswinkel zal blyven continueeren.
C. MARBAGH.
*NB. Bemoedigd, 2 à 3 Kabinetmakers.*
Buitengracht No. 13, den 31 Augustus 1837.

TE KOOP OF TE HUUR.—Het Huis op den Hoek van de Burg- en Langemaritstraat, met dezelfs Pakhuizen en anderen Vertrekken, te bevragen by J. A. KIRNER, of by J. C. GIE, Mz.
No. 45, Groente markt.

HOEDEN EN PETTEN.—Op MORGEN, (indien het weder gunstig is,) zullen de Ondergeteekenden, publiek doen verkoopen, kastoor en andere Hoeden.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

ONTVANGEN PER "MAGARET WILKIE."

| | |
|---|---|
| BLAAUWE salempores. | Gekleurde cantoon koord. |
| Fyne hembdenlinnen en baftas. | Fancy broekengoed. |
| Breede witte en bruine bedlinnen. | Zomersch onderbaatjesgoed. |
| Gedrukte muslins, *nieuwe patronen.* | Zwarte en blaauwe gambroons |
| | Merinos en cassinets. |
| | Zwarte laken en kassimier. |
| | Vale Kassimieren. |
| Gedrukte muslinen kleeden. | Zwarte gryn. |
| *Zwarte* gedrukte muslins. | Gerolde voeringlinnen. |
| Zwarte en witte chitsen. | Gekeperde dito. |
| Zomer-chitsen, *nieuwe patronen.* | Haarkoord diemit. |
| | Meubel diemit. |
| Florentines en nankinet. | Katoenen beddetyk. |
| Gekleurde en witte satynen jean. | |

JAMIESON, WINGATE & Co.,

TE KOOP AAN DE PAKHUIZEN VAN DE ONDERGETEEKENDEN,

| | |
|---|---|
| Braziliesche Koffy. | Spermaceti Kaarsen. |
| Mauritius Suiker. | Zadels. |
| Congo Thee. | Gig-Tuigen. |
| Port en Sherry Wyn. | Touwwerk, Zeildoek. |
| Schotsche Ale. | 30 duims Zeildoek. |

JAMIESON, WINGATE & Co.

Marktplein.

VERSCHE GOEDEREN.—Ontvangen per RESOURCE, RANGER en MARGARET WILKIE, een voorraad versche Goederen voor het saizoen geschikt, waaronder zwarte Vloers, zwarte Gros de Naples, zwarte zyden Serge, Bombaxyn, Shawls, Doeken en andere fyne goederen.

Mede te koop goede Mauritius Suiker, Thee, Koffy, Peper, Geweren, enz. enz. enz.

NB. HEDEN MORGEN, den 1 September, zal er Binnenshuis een publieke Verkooping worden gehouden, van eene verscheidenheid Goederen, pas geland, en zonder Reserve, voor rekening der Assuradeurs.

| | |
|---|---|
| Omtrent 100 doz. ryke zyden en andere Shawls, | Meer of min door Zeewater beschadigd. |
| 90 uitgenaaide Manteltjes, | |
| 200 zyden Parasols, | |
| 10 doz. gazen Sjerpen. | |

20 Stukken zwarte Gros de Naples, even gevlekt en andere Goederen.

VENNING, BUSK & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING.—Op aanst. DINGSDAG Morgen, zal de Ondergeteekende eene publieke Verkooping zonder de minste reserve houden, van Goederen gelykoortig aan die heden Morgen verkocht.

J. MANUEL,

St. Georgestraat, 31 Augustus, 1837.

BESCHADIGDE GOEDEREN PER *RANGER.*—Op MORGEN (Zaturdag), den 2 September, zullen publieke Verkoopingen worden voortgezet, aan het Pakhuis van den Ondergeteekenden, van eene verscheidenheid Goederen geland van het gestrande schip 'Ranger,' en door zeewater beschadigd, onder de reeds ontvangene bevinden zich Meubelchits en dito Voeringlinnen, zwarte en gekleurde Gros de Naples, gekleurde, en gebloemde Barcelona, Chinasche en Paryssche Bandannahs, gazen Sjerpen en Doeken, Speelgoed, enz.

Eenige zakken versche Tamarinde, pas geland uit de *Emma.*

W. BILLINGSLEY.

BESCHADIGDE GOEDEREN PER *RANGER.*—Op ZATURDAG NAMIDDAG, ten half 3 uren, zal aan de de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, eene publieke verkooping worden gehouden van de volgende Goederen, meer of min door zeewater beschadigd :—

J. K. D. 375. 1 baal 13 stukken witte Drill.
388. 1 kast wielletjes en bolletjes Garen.
389. 1 do. band Bobbins, en eene hoeveelheid Snuisteryen.
391. } 2 balen zwarte en gekleurde
392. } Merinos.
379. 1 kast Zwitsersche Chitsen.

JACOBSOHN, KISH & DUNNEL.

Eene verscheidenheid manufacturen, enz. worden uit de *Margaret Wilkie*, geland.

Kasteelstraat, einde van de Heerengracht.

GOEDKOOP YZER.

J. W. STUCKERIS, maakt hiermede aan alle Buitenlieden, Smids, Wagenmakers en Buiten Handelaars in Yzer bekend, dat hy thans een grooten voorraad Engelsch en Zweedsch Yzer heeft en nog dagelyks meer te verwachten is, en presenteert dus te koop, al het Engelsch Yzer benoodigd voor een' kompleten Ossenwagen, als Wielbanden, Naaf, Stropband, Scheenyzer, sierkant, rond en Ketting Yzer, tegen den lage prys van 8 Ryksdaalders per 100 lb.—betaling Kontant.

*No. 31 Strandstraat, naby de Luthersche Kerk.*

DE Heer Advocaat RYNEVELD, zal de aanstaande Rondgaande Geregtshoven te Swellendam, George, Uitenhage en Worcester bywonen; het spyt hem dat hy niet instaat zal zyn, Grahamstad dit maal te bezoeken, doch hy biedt hy het aanstaande Rondgaande Geregtshof, aldaar tegenwoordig te zyn.

TE HUUR.—Een Huismeid; zoo mede eene goede Strykster die ook bekwaam is tot alle Huiswerk.— Adres ten Kantore van den Procureur POUPART, Plein-straat, No. 5

GOEDKOOP HOEDEN.—Te koop by den Ondergeteekenden No. 56, Breestraat, extra zyden patente Hoeden a Rds. 8, zeer geschikt voor den Zomer.

J. VAN OUDTSHOORN

GENERAAL HOPPER, binnen kort de Kolonie zullende verlaten, verzoekt dat alle vorderingen tegen hem dadelyk ter betaling worden ingezonden.

Grove House, Roslandstraat, 28 Augustus 1837.

BY my is op den 29 dezer, eene verdwaald Os gekomen, kleur blauw tygerbont, en heeft vlakke hoorns. De Eigenaar kan hem terug bekomen, mits betalende de kosten dezer Advertentie. M. COETZEE.

Kaapsche Duinen, 30 Augustus 1837.

PUBLIEKE VERKOOPING.—Op DINGSDAG, den 12 September aanst. zullen de Ondergeteekenden, daartoe behoorlyk gekwalificeerd door Mejufv. de Wed. FAURE, publiek verkoopen, Huismeubelen, bestaande in Tafels, Stoelen, Spiegels, Sofa, Zydbord, Kasten Ledikanten, Beddens, enz. enz., voorts Keukengereedschap, Glas-, Aarde- en Plettywerk.

Vendu Kantoor, Stellenbosch, 30 Aug. 1837.

FAURE & KORSTEN.

£300.— DRIE Honderd Ponden Sterling, kunnen onder eerste verband op renten worden bekomen, tegen 5 per Cent. Adres by J. G. BORCHERDS.

£1,000 OF *f* 40,000, op Interest te bekomen, onder verband van Vastgoed, tegens 5 pCt. per annum, waarvan echter nadere informatie kan worden vernomen by

A. P. J. VAN DER POEL, q q.
De Wed. H. J. DE NECKER, Jr.

Kaapstad, Buitengracht, No. 24.

VYFTIEN Duizend Guldens, dadelyk op renten te bekomen a 5 per Cent, onder eerste verband van Vaste Goederen.—Adres aan het Kantoor van dit Blad.

DE Ondergeteekende, zal op ZATURDAG, den 2 Sept., op de Vendutie van den Hr. R. JONES, in Commissie laten verkoopen, de dienstjaren van den Apprentice *Lender*, hy is een compleete Voorslager, in de Wagenmakery, zeer bekwaam om hout uit te werken, en bekwaam om eenen wagen op te schilderen.

M. BRINK, q q.

TE HUUR.—Een Onder- en Bovenpakhuis, geschikt tot eenen Negotiehandel, en een sterke, bekwame en jonge Apprentice, hy is een goede Veewachter, en kan ook in de Steenvormery gebruikt worden. Te bevragen, No. 70, Breestraat, Hoek van de Walestraat.

WESSEL HENDRIK MOOLMAN, biedt uit de hand te koop, zyne plaats *Zeekoerivier*, groot 5,300 morgen, voorzien van een goed Woonhuis, Watermolen, enz. benevens de helft van de omruilings plaats *Buffelsbosch* genaamd, gelegen in het District Ziedsekamma, groot 1,000 morgen. Adres by den Eigenaar.

TE HUUR.— Een frissche Min zonder Kind; alsmede een Knappe Metselaar— Adres aan het Kantoor van dit Blad

BENOODIGD.—Een jongen die het melken van Koeyen verstaat.—Adres Boomstraat, No. 17.

STELLIGE VERKOOPING VAN ZES BOUWERVEN.

DE Ondergeteekende naar Engeland gaande vertrekken, zal op MAANDAG den 11 September aanst, op de plaats zelve, aan den hoogsten Bieder laten verkoopen Zes Bouwerve, ieder 50 voet breed, gemerkt Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, gelegen naast het Eigendom van wylen den Hr. ALEX. SCOTT, in de St. Jansstraat.

Kaarten en Koopkondisies zyn te zien op het Kantoor van den Hr. BURGE Afslager.

Ruim Strykgeld zal worden gegeven.

De Verkooping zal ten 11 ure precies beginnen.

J. P. FABING.

NA eenen genoeglyken Echt van slechts 11 jaren, overleed in het Kraambed, myne dierbare Gade HESTER JOHANNA HENDRIKA SMIT, in den ouderdom van 26 jaren, zeven hulpelooze Kinderen beweenen met my dit smartelyk verlies. Ik geve hierdoor kennis aan Bloedverwanten en Vrienden. H. N. KOTZE, Dz.

Verloren Vallei, 20 Augustus 1837.

| | |
|---|---|
| 2 Eerste Kw. | Ou. 25m. 's Morgens. |
| 14 Volle Maan | 2u. 42m. 's Namiddags |

# DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 1 SEPTEMBER 1837.

ONZE betrekkingen met onze gezworene vrienden en bondgenooten (de Kaffers), beginnen zulk eene dreigende houding aantenemen, dat het de pligt van een publiek blad wordt, om de aanleidende oorzaken der naderende vredebreuk, op zulke eene wyze te vermelden, als alle ontkentenis, omtrent de daadzaken daarmede in verband staande zal kunnen uittarten, en de verkeerde voorstellingen, waarin de Editeur van den 'Commercial Advertiser,' reeds begonnen is, de hoofdtrekken van het op handen zynde tooneel te hulden, voor altyd den bodem zal inslaan.

Deze getrouwe aanteekenaar van publieke gebeurtenissen, heeft, met eene kunstgreep en doortraptheid zonder weerga in eenig artikel, waarin hy van den jongsten Kaffer-oorlog kennis heeft genomen, eenen aanvang gemaakt met eene poging om den blaam of schande van onze naderende vredebreuk, toeteschryven aan de onoordeelkundige maatregelen van Zyne Excellentie den Gouverneur, by het eindigen des jongsten oorlogs; en daar het onmogelyk is *zynen* nadeeligen laster naar waarde afteschilderen, zullen wy zyne eigene woorden geven, als voorkomende in dat blad van den 12 der verloopene maand :—

"Een twist tusschen de Fingoes, door Sir Benjamin D'Urban gevestigd in het Neutrale Grondgebied, en de Kaffers heeft in de laatste week groote verwarring en eenige bloedstorting te weeg gebragt. Onze lezers zullen zich herinneren dat de Fingoes, die dienstknechten en veewachters van de Kaffers waren, gedurende den laatsten oorlog tot de Britsche zyde zyn overgeloopen, zooveel van het vee-hunner meesters, als zy konden byeenzamelen, met zich brengende, en natuurlyk werden geplaatst onder Britsche protectie. Besloten hebbende het geheele Kafferland aan de Kolonie te hechten, plaatste Sir Benjamin D'Urban deze ongelukkige lieden in het land tusschen de Visch- en Keiskammarivieren, in verwachting dat zy "*hetzelve*" den bedoelden grond "*spoedig zouden verheeren in een land overvloeyende van koren en vee,—de best mogelyke barriere vormen tegen het inkomen der Kaffers in het Vischrivier bosch, (zoo lang een voorwerp van grootere zorg voor de Kolonisten*), en verder, *de Kolonisten voorzien van een groot aantal uitmuntende gehuurde dienstbeden.* Maar de principes van de menschelyke natuur en de qualiteit van het land beletten het vervullen van deze hoop. Geen van beide partyen wilde met eens de betrekking opgeven, welke zy tot elkander gehad hadden bevorens den oorlog—noch de gebeurtenissen van dien ongelukkigen stryd, en schoon wy de Fingoes moeten beschermen, hoe zwaar de kosten ook zyn, is het hoogst wenschelyk dat zy zullen worden geplaatst in eenen min tergenden en min verleidenden stand dan zy nu bekleeden."

Geen *onbevooroordeeld* lezer, deze aanhaling lezende, kan tot eenig ander besluit komen, dan dat Sir BENJAMIN D'URBAN, beschuldigd moet worden tot al die geschillen aanleiding te hebben gegeven, door de Fingoes in zulk eenen stand te hebben geplaatst, als hen onvermydelyk met de Kaffers in aanraking zoude brengen. Dat hy gedwaald, en strydig gehandeld had met de principes der menschelyke natuur, en zyne kunde aan de gesteldheid des lands, in het neutraal grondgebied; terwyl deze principelooze schryver *weet* dat enkel en alleen om zyne party getrouw te blyven, hy op eene schandelyke wyze, elke daadzaak verkeerdelyk voorstelt, in verband staande met de tegenwoordige vestiging der Fingoes, en aldus, het gansche eerste bedryf des tooneels verdraaid heeft, ten einde zynen afgod (den Luitenant Gouverneur) te bevryden van den blaam, welke uit die vredebreuk, onvermydelyk voor hem ontstaan moet. Hoe staan de zaken dan? Gedurende den Kaffer-oorlog, ontstond het grootste verlies dat zy leden uit de desertie dier gevangenen der onderscheidene naburige stammen, die door hen in eenen staat van de vernederendste slaverny werden gehouden, en over wier leven zy eene magt en dwingelandy, uitoefenden, welke gene pen kan beschryven; nadat de Kaffers uit al het opene land waren verdreven, plaatsten deze ongelukkige slaven, ten getalle van omtrent *Vyftien Duizend*, zichzelven onder Britsche bescherming. Zy werden gevoed, gekleed, en onder eenige Opperhoofden hunner eigene stammen, die men wist over hen eenig gezag te hebben uitgeoefend, gevestigd op het land tusschen de Keiskamma en de Vischrivier, langs eene lyn, loopende van de Kaffer-drift der Vischrivier tot aan de Beka, terwyl de stammen van Pato, Kama, en Cobus, die gedurende den oorlog alle geneigdheid hadden betoond om vrede te bewaren, in hun bezit van het land van die lyn tot aan de zee wierden bevestigd; en toen in September 1835, de vyandelyke stammen van Macomo, Tyalie, Umhala, en Seyolo ten onder wierden gebragt, wierd de gansche landstreek van de Keiskamma Oostwaards, onder hen en hunne stammen verdeeld, door welke schikkingen Sir BENJAMIN D'URBAN, op eene voldoende wyze, de vriendschappelyke stammen van Pato, Kama en Cobus, en de geschikte nyverige Fingoes had gesteld tusschen de rustelooze en onverbeterbare stammen en de Kolonie, welke laatsten onze grenzen gedurende de laatste 40 jaren in eenen onafgebroken staat van verontrustend gevaar, hadden gehouden.

Dit stelsel, nopens hetwelk, het moeyelyk te bepalen is, of deszelfs menschlievend- en regtvaardigheid, dan wel het diplomatische vernuft, dat in hetzelve doorstraalt, meest te bewonderen is, wierd by de aankomst des Luitenant Gouverneurs op de grenzen, onmiddelyk afgeschaft;—by ontsloeg al de stammen niet alleen van derzelver eed van getrouwheid waardoor zy altyd aan de burgerlyke wetten en het burgerlyke gezag onderhevig zouden geweest zyn, maar nodigden de rustelooze stammen van Gaika en Talambie werkelyk uit, weder bezit te nemen van het land tot aan de Groote Vischrivier. Deze schikking geheel strydig met alle principes der menschelyke natuur en niets gemeen hebbende met de gesteldheid des lands, heeft de arme Fingoes, werkelyk weder onder het gezag gebragt der Kaffers, van Gaika en Talambie, en hoe zeer de Editeur van den 'Commercial Advertiser' ook moge wenschen, om den jongsten aanval van Seyolo, slechts te doen voorkomen, als de individueele daad van dat Opperhoofd, heeft men slechts in dat blad, van den 19den der verloopene maand, de wyze te lezen, waarop de Luitenant Gouverneur getracht heeft deze eerste uitbarsting te dempen, om te ontwaren, dat deze eerste vredebreuk ontstaan is, uit eene magteloze poging der Fingoes, om hunne onafhankelykheid te handhaven, want, Macomo wordt gezegd deze beduidende woorden te hebben geuit aan Mazellema, een der Fingoe Opperhoofden :—

"Ik zoude u raden met uwen vriend en landgenoot Tekee, (een ander Fingoe Opperhoofd) te spreken en hem te waarschouwen niet op die wyze te handelen, daar zulk een gedrag zynen ondergang zal berokkenen. *Ik zal hem en zyn volk vriendelyk behandelen, doch verwacht dat myne bevelen zullen worden gehoorzaamd.*"

Hoe zeer de Editeur van den "Commercial Advertiser" ook trachten moge den lagchelyken en moeyelyken toestand, van den Luitenant Gouverneur, gedurende het tegenwoordige tydsgewricht toeteschryven aan de hinderpalen hem in den weg gelegd, zal deze uitvlucht, by niemand het minste bekend met de daadzaken, eenigen ingang vinden. De tegenwoordige netelige toestand des Luitenant Gouverneurs heeft hy geheel aan zichzelven te wyten. Hy heeft goed gevonden een stelsel, daargesteld na rype overweging, en de beste proefneming, welke feiten en ondervinding dagelyks bekrachtigden, geheel den bodem ingeslagen, en in deszelfs plaats ingevoerd, eene herseschimmige Theorie gegrond op Traktaten en beloften die hem reeds belachelyk hebben gemaakt by al de Kaffer-stammen. Wy zyn bewust dat de eenigste wyze welke hem nog instaat zal kunnen stellen den dreigenden storm *gedurende eenige weinige maanden* afteweren, zal bestaan in de opoffering der Fingoes. Deze, na de zegeningen van Britsche bescherming en vrede genoten te hebben, zullen *en masse* verdreven worden, om zonder verblyfplaats in de wereld om te dolen, niettegenstaande de een maal door hen ontvangene verzekeringen van bescherming. Maar zelfs dat, zal het uur des kwaads slechts vertragen. De Kaffers door hunne verdelging aangemoedigd—in bezit der sterkten van het Vischrivier; en toegenomen in de krygskunde, zullen spoedig eenige magt trotseeren, welke de Luitenant Gouverneur instaat is tegen hen te stellen, en de grenzen zullen dan de verschrikkelykheden van eenen oorlog gevoelen, in vergelyking van welken, de vorige zal blyken slechts een voorspel te zyn geweest. Indien het echter mogte gebeuren, dat dezelve uiteindelyk met eenen goeden uitslag worden bekroond, en de rust der grenzen op eene voldoende wyze vestigen, zullen wy de eersten zyn, om ons gebrek aan oordeel en onze tegenwoordige onbevoegdheid om de voortreffelykheid zyner maatregelen te bevatten, openlyk te bekennen; maar, indien onze voorspellingen verwezenlykt mogten worden, en deze maatregelen slechts aanleiding mogten geven tot eene opene vredebreuk, of zelfs tot de voortduring des tegenwoordigen stelsels, Letwelk alde inwoners der grenzen dezelve met rasache schreden doet verlaten, zullen wy ons genoodzaakt gevoelen uitteroepen, dat het zoo wel voor hem als voor de kolonie beter ware, dat hy nimmer benoemd was geworden tot het ambt dat hy nu bekleedt.

*Zendelingen van het Londonsche Genootschap in Zuid-Afrika.*

In een ander gedeelte van ons blad, hebben wy extracten geplaatst uit de aanspraken van onderscheidene Redenaars, op de laatste jaarlyksche Byeenkomst, van het Londonsche Zendelings Genootschap, op den 11den Mei ll. gehouden. Het zoude byna overtollig zyn eenige aanmerkingen te maken over den algemeenen inhoud der opgaven, die gezegd worden te zyn gedaan, door de respective sprekers, doch wy kunnen niet afzyn de aandacht onzer lezers te vestigen, op de aanmerkingen van twee der Heeren, die zich van hunnen kostelyken taak hebben gekweten, klaarblykelyk met genen geringen graad van zelfsvoldoening, en met gene geringe toejuiching van de misleide, doch welmeenende hoorders, by die gelegenheid te Exeter Hall vergaderd.

Kapt. Fitzroy, van de Koninklyke Zeemagt, een der langwyligste en rymlooste der sprekers verzocht verlof melding te maken van de Kaap de Goede Hoop, en, ofschoon hy het korten tydstip erkent, waarin hy onderrigting heeft moeten inzamelen, en dat hy dezelve mededeelt, als van *hooren zeggen*, gaat hy echter voort zyne gereede en lang-oorige aanhoorders intelichten omtrent het karakter der Londonsche Zendelingen, tegen de sterke party, die hy opgeeft, tegen hen geschaard te zyn geworden. Dezelfde spreker zinspeelt op Sir JOHN HERSCHEL, ter bevestiging zyner eigene vlugtige opinien; aangenaam zoude het ons zyn, zonder gewaarwording van dezen waarlyk grooten man te spreken, doch wy kunnen niet nalaten ons leedwezen te kennen te geven, dat hy gedoogt, dat zyn doorluchtige naam gebruikt wordt om eene bloote staatkundige factie aan de Kaap, te onderschragen, of onze verontwaardiging, dat een verachtelyk gedeelte onzer zamenleving, onder den mantel van uitsluitelyke menschlievendheid, zyne vermaardheid in derzelver onheilige zaak, zoude ten toon stellen. Wy denken dat Sir JOHN HERSCHEL, even als Commodore ANSON, meer om, dan in de wereld is geweest, en het is eene schandelyke daad van hen die hem omringen, om hem uit zyne vreedzame en rustige afzondering als het ware te voeren in het strydperk van staatkundige twisten, wanneer hy zich verbeeldt zyne magtige sanctie slechts te verlenen aan de zaak van ongekunstelde christelyk- en regtvaardigheid. Ten opzigte der waarde van zyn getuigenis in het onderhavige geval, nemen wy de vryheid aantemerken, dat het, even als dat van Kapitein Fitzroy, alleenlyk op *hooren zeggen* steunt. Sir John, heeft nimmer eene enkelde statie van het Londonsche Genootschap bezocht, en al zyne uitstappen te land in deze Kolonie, hebben zich bepaald tot het Instituut der Moravische Zendelingen, te Genadendal, om dus Sir John Herschell aantehalen, ten aanzien van kaapsche staatkunde, zoude even zoo verstandig zyn als het doorbladeren van goede Jufv. Glasse's kenkenboek, wegens eene verhandeling over den loop van Halley's komeet.

De Eerwaarde Doctor Philip was eenigzins bedaarder dan gewoonlyk, en uitgenomen zyne verklaring dat hy zyn Zuid-Afrikaansche Statie voor geen Aartsbisdom in de wereld wilde verwisselen, vergenoegde hy zich met gene verdere leugens dan de een door hem te voren gemeld, "dat de jongens aan de Katrivier in staat waren het Grieksche Testament te lezen." Het zoude ongerymd zyn van deze verregaande moedwillige verkeerde opgaaf eenige verdere kennis te nemen, doch wy moeten aanmerken dat de eenigste opgevoede onderwyzers aldaar, bestonden uit den Eerwaarden John Reid en zynen zoon, beiden daartoe geheel ongeschikt. Het is eene zuivere, ongemengde, onvervalschte *****; wy zullen het regte woord niet bezigen om beschaafde ooren niet te kwetzen, doch onze lezers zullen onze mening volkomen verstaan. Het is waarlyk jammer dat zulk eene edele zaak als die der Zendelingen, eenen dergelyken voorstander heeft.

MET de *Margaret Wilkie*, hebben wy Engelsche Nieuwsbladen tot den 25 Mei ll. ontvangen, dezelve bevatten geen nader nieuws.

De tweede lezing der Iersche Tienden Bill, zou op den 9 Juny ll. plaats hebben.

De Kerk-gelden Bill is op den 22 en 23 Mei behandeld geworden. Het volgende was de Resolutie van het Committee, aan het Huis ter aanneming aangeboden, te weten :—

"Dat ter repareering en in stand houding der parochie kerken en kapellen in Engeland en Wales, en de behoorlyke waarneming van Godsdienst in dezelve, eene duurzame en geëvenredigde voorziening worde gemaakt, uit eene verneerdering van de waarde der kerkelyke landeryen door het invoeren eens nieuwen stelsels van bestuur, en door de besteding der opbrengsten van Kerk-banken, waardoor het invorderen van kerk-gelden geheelyk op eenen dag, door de wet te worden bepaald, zal ophouden; en dat, om dit besluit gemakkelyk te maken en spoedig ten uitvoer te brengen, de Commissarissen Zyner Majesteits Tresorie zullen worden geauthoriseerd, voorschotten te maken op de verbanden en weder betaalbaar uit de produkten van zoodanige kerkelyke landeryen." Dit besluit gelezen en de vraag voorgesteld geworden zynde, verdeelde zich het Huis, blykende 287 voor, en 282 tegen hetzelve te zyn, bestaande er dus *slechts* eene meerderheid van *zyf* stemmen, ten behoeve der Ministers. Men herinnere zich, dat toen deze maatregel de eerste maal voor het Huis kwam, 273 stemmen voor en 250 tegen de Ministers waren, zoodat de meerderheid van Ministers, by dezen laatsten maatregel, 18 stemmen minder was. Derhalve kunnen wy billyk afleiden, dat, (met eene zoo geringe meerderheid), deze maatregel omtrent de kerk-gelden onder het tegenwoordige Ministerie afgedaan is; kunnende hetzelfde worden gezegd van den Ierschen Corporatie maatregel, die voor het Hooger-huis was.

In eene andere kolom geven wy eenige extracten omtrent de Spaansche aangelegenheden, waaruit zal blyken, dat de Christinos met hulp van het Britsche Legioen, onder bevel van Generaal EVANS, eene overwinning hadden behaald. Echter, bemerken wy nog niet, dat de toestand der Christinos verbeterd, of die der Carlisten slechter is geworden. Hetzelfde schrikkelyke stelsel van oorlogvoering wierd door beide partyen nog even hardnekkig opgevolgd.

Er liepen sterke geruchten dat Maarschalk CLAUSEL voornemens was in Spaansche dienst overtegaan; doch de Nieuwsbladen melden, dat in weerwil dier geruchten, en de toestemming van Mr. THIERS, (de Voorstander van Fransche tusschenkomst) by zyn laatste mondgesprek met Koning LOUIS PHILIPPE, de staatkunde van het Fransche Kabinet, met betrekking tot de Spaansche kwestie, onveranderd blyft.

Het Fransche Ministerie heeft eenige verandering in deszelfs Leden, ofschoon wy niet gelooven in principen, ten minsten niet in deszelfs groote principen, ondergaan.

Voor het overige zyn de Nieuwsbladen meestal opgevuld met berigten van de viering, op den 24 Mei ll., in Engeland, des geboortedags van Prinses VICTORIA, en van de active en prachtige toebereidselen tot het ophanden zynde huwelyk van den Hertog van Orleans.

Het Ministerie in Portugal is ontbonden geworden. De Nationale Garde was in eenen staat van opgewektheid, om de wapenen optevatten, en de constitutie van 1820 te verdedigen.

De staat van zaken in Griekenland, was niet zoo als lezelve thans behoorde te zyn.

De kwestie omtrent het nemen van de Vixen door de Russen, schynt op eene geheele voldoende wyze, tusschen beide partyen, afgedaan te zyn.

*Wy nemen het volgende over uit de 'Gouvernements Gazette,' van ll. Vrydag :—*

KAPIT. ALEXANDER, DE REIZIGER.

"Het verheugt ons by uitstek den beminnaren van stoutmoedigheid en onderneming te kunnen bekend maken, dat er in de Kaapstad tyding is ontvangen geworden, nopens de bewegingen van Kapitein ALEXANDER. Een brief van den Eerw. Heer JACKSON, eenen Wesleyaansche Zendeling aan de Kamiesberg, in het Kleine Namaqualand, meldt, "wy hebben gehoord van Kolonel (Kapitein) ALEXANDER; hy zegt dat hy eene zeer voldoenende reis heeft afgelegd, en nu naar de Kaap terugkeert." Op het tydstip dat de Heer JACKSON schreef, was hy juist uit het Groote Namaqualand terug gekeerd, alwaar hy zonder twyfel, bovengemeld narigt heeft bekomen; en er bestaan goede gronden om te gelooven, dat Kapitein ALEXANDER, zich op de de grenzen van het Damara Land bevond, toen hy zynen brief schreef. Het is bykans twaalf maanden, sedert hy de stad verliet. De laatst voorgaande tyding voor dat hy de laatste Zendelings Statie verliet, was gedagteekend 19 February. Kapitein ALEXANDER moet met zyn gezelschap dus ruim vyf maanden in een onbekend land zyn geweest, en hy zal de wereld ongetwyfeld voorzien met eenige belangryke opgaven betrekkelyk een land vol van belangrykheid voor den menschenvriend en den beoefenaar der wetenschappen.

Kapitein ALEXANDER, heeft den rang van Kolonel, in het Portugeesche Leger.

(Uit "The Grahams Town Journal," van 24 Aug. 1837).

DE KAFFERS EN FINGOES.

De berigten van de onmiddelyke grenzen ontvangen, zyn te gelyk droevig en schrikverwekkend, en toonen klaarblykelyk aan, dat de Kaffers, de Britsche magt met de grootste ver- en minachting behandelen. Dezelve bewyzen mede—en dit is het punt, dat wy het smartelykste gevoelen,—dat onze Regeerders door hunne jongste maatregelen ons in eenen zoodanigen toestand hebben gedompeld, dat wy niet andere kunnen doen dan ons te onderwerpen aan die openlyke tentoonstelling van trotsering door de Kaffers aan den dag gelegd,—of in den striksten zin genomen, dat het slechts in onze magt is, de bestaande euvels gedeeltelyk te verhelpen.

Wy meldden in ons laatste, dat de Fingoes aan de Mancazana gelokkerd, aangevallen en beroofd waren geworden, en dat de militairen in die buurt ter hunner hulpe waren gezonden geworden. Des niettegenstaande slaagden de Kaffers hen van daar te verdryven naar Fort Armstrong, van waar zy, onder bescherming eener militaire escorte op marsch waren naar Fort Beaufort, toen de Kaffers zulk eene magt in de doortogten naar de Katrivier vergaderden, met een blykbaar voornemen, om derzelver doorgang te betwisten, dat men genoodzaakt was expressen te zenden naar Fort Beaufort om hulp, en het was slechts door de bystand ben van daar verleend, dat zy niet geheelyk zyn vernield geworden. Wy hebben van een oog-getuige vernomen, dat, terwyl hy zich voorleden Donderdag te Fort Beaufort bevond, niet minder dan drie boden kort op elkanderen aldaar waren aangekomen, om dadelyke hulp verzoekende; en dat de daaruit ontstane opschudding nog niet was opgehouden, toen een verschrikkelyk tooneel van wanorde plaats vond, veroorzaakt door de ontdekking, dat eenige Kaffers die zich by het Fort bevonden, wapenen in het bosch in dezelfs onmiddelyke nabyheid, hadden verborgen. Dit aan den Kommandant verwittigd geworden zynde, zond hy eenige soldaten derwaards, die met drie geweren en eenige hassagaien aan het terugkeeren waren, toen zy bevig wierden aangevallen door de eigenaars,—waarop eene worsteling plaats had,—de soldaten grepen naar hunne wapenen, en er zouden onheilen zyn geschied, zonder de koelheid en geregdheid van Kolonel Engeland; die echter daarna gelastte, dat de in beslag genomene wapenen aan de Kaffers zouden worden terug gegeven, met eene reprimande, omdat zy strydig met het traktaat, gewapend over de grenzen waren gekomen.

De Luitenant Gouverneur, is op Zondag uit de stad naar Fort Beaufort vertrokken, en ontmoette de Fingoes, op hunnen weg naar Graham's-stad. Wy vernemen dat hy eerst voornemens was hen te gelasten zich in de nabuurschap van Fort Peddie te begeven, doch dat hy, uithoofde van den ontrustigen staat van dat gedeelte der grenzen, heeft besloten, hen verder in de kolonie te doen trekken. De Zitsikama is, zoo als men zegt, opgeeven geworden als het land, alwaar zy voor het tegenwoordige, zullen worden gelokkerd. Wy veronderstellen dat in dien tusschentyd, de kosten van hun onderhoud door het Kolonial Gouvernement zal worden gedragen.

*[De nadere bysonderheden der grens-aangelegenheden, zyn uit gebrek aan ruimte, thans geheel tot een volgende uittestellen.]*

## Origineele Correspondentie.

*Aan den Redakteur van den "Zuid-Afrikaan.*

DE VOORGESTELDE WEG OVER DE KAAPSCHE DUINEN.

MYNHEER!—In den *Zuid-Afrikaan*, gezien hebbende dat eene Publieke Byeenkomst is bepaald, te worden gehouden op den 16 Sept. aanst., om eenige maatregelen in overweging te nemen, tot het maken van gemelden weg, heb ik gedacht eene ruwe schets over dat ontwerp mynen landslieden aantebieden, daar het niet onbelangryk is dat men vooraf eenig plan of denkbeeld vormt voor men die Byeenkomst bywoont.

Bydien een Maatschappy zich daartoe opdoet, wil ik drie hoofdpunten aanbevelen.

1. Maakt den weg niet slechts voor een gedeelte, maar zoo veel mogelyk voor alle distrikten van dienst.

2. Houdt die Maatschappy zoo privaat mogelyk, zonder bemoeyenis met het Gouvernement, waardoor uwe handen gebonden worden.

3. Gebruikt een man, van bekende trouw en eerlykheid onder uwe eigene administratie, in plaats van eenen Ingenieur, hetwelk niet alleen uwe handen vry laat, maar ook tot eene groote besparing strekken zal.

Met in aanmerking neming van deze drie punten, ben ik van opinie, dat de weg moet gaan, van de Zoutrivier over de zoogenaamde Hamans Hoogte tot over de Kuilsrivier, doch voorby de plaats Tygervallei, gaat een tak of zyweg uit gemelden weg, tusschen de plaatsen van den Hr. M. L. NEETLING, en de plaats Stikland; van de Kuilsrivier, verdeeld of scheidt de weg, weder gaande de een na den kant van Bottelary, en de ander onder voorby Saksenburg tot digt aan de plaats van den Hr. P. VAN DER BYL, daar verdeeld of scheidt de weg, weder gaande, de een na Stellenbosch, en de ander na de best gelegen plaats om een brug over de Eersterivier te maken. Volgens mij moet men de weg bykans zoo ver [illegible] Buitendistrikt van gebruik gemaakt worden.

Verder wil ik aanbevelen geen te groot getal werklieden, paarden en rytuigen te gebruiken, dat de onkosten aanmerkelyk vermeerdert, en ook na het eindigen der Apprentice jaren den Landman, van handen zal ontbloten; maar een aantal waardoor het werk in 3 jaren kan worden verrigt zal voordeelig zyn, en naauwelyks £ 15,500 sterling kosten, waaronder nog wordt gerekend een brug over de Eersterivier, en een brug by Stellenbosch, over de zoogenaamde Steenen Drift, en een brug over de Kuilsrivier.

Wanneer de Aandeelen worden bepaald op £ 20, betaalbaar in 2 jaren, en wel in 4 termynen, zullen daardoor velen in gelegenheid gesteld worden, aandeelen te nemen.

Zoo hieruit eenig belang te vinden is, zal zulks genoegen geven aan J. P. V.

MYNHEER!—De opinie voor eenige weinige jaren geleden, door de voornaamste kooplieden aan den dag gelegd, noopte het Gouvernement in Engeland, om het geldelyke stelsel van dit land, in overweging te nemen; en, in voldoening aan hetgeen men den algemeenen wenach beschouwde, vond

er eene groote vermindering plaats in het papieren geld, destyds in circulatie, dat vervangen wierd door silvergeld, verwisselbaar voor wissels op Engeland, na aftrek der berekende onkosten van transport.

Er kan geen twyfel bestaan, dat het de algemeene opinie was, dat er op dat tydstip eene overmaat van geld (papieren namelyk) in circulatie was. Deszelve beliep op iets meer dan Rds. 3,000,000 of £225,000 Sterling, of daaromtrent. Dit, was dan, het bedragen in circulatie, hetwelk door mannen van proefondervindelyke kennis, beschouwd wierd als eene grootere hoeveelheid dan de behoeften der Kolonie vereischten; en er bestaat gene reden om te veronderstellen, dat tusschen den tyd op welken een gedeelte van deze som van £225,000, destyds papieren geld, uit circulatie genomen en vervangen is geworden door silver, en den tyd waarop de invoer van goud, te weeg gebragt door de aankomst van het Compensatie-geld, eenen aanvang nam, er eenige vermindering had plaats gevonden in het bedragen in circulatie, en dat bedragen wierd volkomen toereikend beschouwd (het wierd inderdaad eene overmaat genoemd) voor de behoeften der inwoners. De circulatie kwam op eenen heilzamen voet, en wierd als zoodanig beschouwd.

De invoer van het Compensatie-geld, hoofdzakelyk in goud, heeft geld zeer overvloedig gemaakt, en eenige vermeerdering van papieren geldstukken onnoodig en nadeelig doen worden. Het zal van het gezonde oordeel der Maatschappy afhangen, om hun stelsel op dien heilzamen voet te houden door zich te versetten tegen het in circulatie brengen van eenige verdere hoeveelheid papieren geld, van wat aard ook. Dit is de tyd waarin de menschen behooren te overwegen, en te bedenken wat het gevolg zoude kunnen zyn, van eenige afwyking van het vastgestelde en stevige principe, of door zich te laten vervoeren door de belangzuchtige redeneringen van lieden, die goed gevonden hebben, om ten opzigte der bovengem. onderwerpen, van toon te veranderen.

Niemand zal de bevoegdheid der Amerikanen om gegronde opinien nopens handels aangelegenheden te vormen, in twyfel trekken, en zulks geeft my aanleiding u de plaatsing te verzoeken van de volgende Copy resolutien, eenpariglyk genomen, op eene zeer talryke Byeenkomst, in de groote handelstad Nieuw York, in Maart ll. gehouden, ten einde onze stadgenooten en Mede-kolonisten instaat te stellen, de redenering in dezelve vervat, op hunnen eigen gevaarlyken toestand, toe te passen. Ik zoude over dit alles verder kunnen uitwyden; maar het is beter om kort te zyn en slechts ter zake te komen:—laat een ieder de toepassing maken, en het schandelyk stelsel dat zich nu ontwikkelt, zal in de geboorte worden gesmoord, en eene circulatie van goud en silver by voorduring worden bewaard, tot welzyn van de Kolonie:—

*(Uit een Nieuw Yorksch Blad, genaamd de "New Era.")*

GROOTE VOLKS BYEENKOMST.

"De grootste publieke Byeenkomst van Inwoners (meer dan 40,000) immer in deze stad gehouden, vond plaats op Maandag namiddag, den 6 Maart, in het park in front van het Stadshuis. Kolonel G. Dixey, riep de groote menigte tot orde. Nadat de Officieren plaats hadden genomen, stond Kolonel Ming op, en sprak de byeenkomst op eene welsprekende wyze aan. Zyne gevoelens werden met geestdrift toegejuicht en beantwoord door de vereenigde stem der menigte. De grootste orde en aandacht wierden door de aanschouwers aan den dag gelegd, en nimmer heeft zulk eene groote menigte menschelyke wezens zulk eene eensteemigheid van gevoelen aan den dag gelegd, als by die gelegenheid is betoond geworden. Het volgende Rapport en resolutien werden respectivelyk gesubmitteerd en aangenomen, met eene waarlyk verschrikkelyke toejuiching. De ernst en eensgezindheid des volks, duidden op de krachtdadigste wyze aan, dat zy de kluisters van monopolie gegevoelen en kennen, en dat zy vast besloten hebben, hunne vermogende werktuigen te bezigen tegen het stelsel, dat hen onderdrukt."

Het rapport en de resolutien zyn te lang om in onze Kolommen te worden geplaatst, maar de volgende kunnen ten bewys van den geest van laatgemelde strekken:—

"*Besloten.*—Dat het de pligt is van elken menschenvriend, van elken vaderlands minnaar, en van elken zedekundigen mensch, om zyne stem te geven tegen papieren geld—dat verbazend bedrog, die bittere bron van eene onberekenbare hoeveelheid van staatkundig, zedelyk en maatschappelyk kwaad.

"*Besloten.*—Dat elk koopman van middelmatig kapitaal elk land- en handwerksman zyne stem behoorden te bezigen tegen die onstaatkundige vervalsching van ons nationaal geld, welke hen op een sluiksche wyze berooft van gemak en onafhankelykheid.

"*Besloten.*—Dat BANKEN verraderlyk zyn, daar, waar zy schynen te begunstigen; want, zy lokken uit en moedigen aan door beleningen, tot dat de onbezonnenen en vertrouwende in den valstrik zyn; wanneer, den sluikmoordenaar gelyk, zy hunne slagtoffers plunderen en verdelgen; weshalve de stem des volks tegen dezelve behoorde te worden uitgebulderd.

"*Besloten.*—Dat het genot van leven, vryheid en de bejaging van geluk, en gevolglyk het bestaan van het democratische Gouvernement afhangt van de vraag "*banken of geen banken.*"—Zullen Bank Charters de plaats der Constitutie vervangen? Zullen banken of zal het volk Souverein zyn?

*Besloten.*—Dat de volks stem is van de banken goud en silver te vorderen, "voor hunne Promessen om te betalen; en deze gewetenlooze zamenscholende knevelaars te noodzaken, hunne schulden aan het volk even gereed te betalen, als zy betaling van het volk vorderen.

Aldus zien wy, dat dit verstandige volk, trachtende zich te doen van het juk van papieren geld uitvaardigende banken; en gebukt gaande onder den last welke hen drukt, hunne stem die van eene strydende wakkerheid is. Zy zyn ontwaakt uit eene gevoelloosheid, waarin zy door onbeschroomde speculiteurs, als in den slaap waren gewiegd; en zullen onze inwoners met zulk een voorbeeld, met zulk eene wenken voor hunne oogen, zich laten vangen in den opvallenden strik, nu voor hen gespannen? Dit kan niet worden verondersteld—wy hopen wat beters van, en voor hen—en in die verwachting onderteken ik my, Heer Editeur, uwen en hunnen vriend en heilwenscher,

EEN KLEINE BEZITTER.

## DE EERW. DR. PHILIP, ANDER MAAL.

*Extracten uit de handelingen der Jaarlyksche Byeenkomst, van het Londensche Zendelings Genoodschap, gehouden te Exeter Hall op den 14 Mei 1837.*

*(Uit het Nieuwsblad* De Patriot, *van den 15 Mei 1837.)*

De Eerw. ELLIS, Secretaris des Genoodschaps:—

"De zaak van menschlievend- en regtvaardigheid was in Zuid-Afrika aan het *herleven.*"

De Wel-Ed. Heer JAS. MONTGOMERY:—

"Wat Zuid-Afrika betreft, bevinden Doctor Philip, en anderen zich alhier, die, zoo als zy altyd doen, goede tydingen zullen brengen, uit dat verre land, (toejuichingen)—zy zullen u zeggen dat, ofschoon er geen land op den aardkloot is waar de zonde overvloediger was, er geen is dat meer toebereid is, om uit eene wildernis, in eenen tuin des Heeren, te worden veranderd!" (luide toejuichingen.)

Kapt. FITZROY, N.N.

"Is het my vergund iets nopens de Kaap te zeggen?—(hoor, hoor!) Ongelukkiglyk ben ik er al te kort geweest om veel te kunnen zeggen; maar, uit hetgeen ik toen *gehoord* heb, houde ik my overtuigd, dat wanneer de geheele waarheid te weten worde gekomen van al de verschillende rapporten, welke nopens dat land zyn verspreid geworden, er krachtdadige redenen zullen bestaan om de Zendelingen te regtvaardigen, die zich aldaar in de bres hebben gesteld, tegen de sterke party, welke zich aldaar, tegen hen heeft gekant, (toejuichingen.) Indien de gevoelens van zulk eenen man als Sir JOHN HERSCHELL,—in de stilste afzondering levende, *tot gene party behoorende!* (!) en in geen verband staande met eenige klasse van lieden—indien de gevoelens van eenen man van zyne kundigheden en zyn karakter iets waard zyn, (toejuichingen) heb ik het van hem in geschrifte, dat de Zendelingen hunnen mede-schepenen het grootste heil aanbrengen. Twee ernstige tegenwerpingen zyn tegen de Zendelingen te berde gebragt, in de landen door my onlangs bezocht—ten eersten, dat zy de begeerten des Gouvernements wederstreefden; en ten tweede, dat in *een ander* land, "enz. enz. enz." Wat hunne wederstreving van de begeerten des Gouvernements in een geval betreft, heeft deze slechts bestaan dat zy getracht hebben te redeneren in behoeve dier ongelukkige inlanders, wier land men op het punt stond, hen door overmagt te ontnemen, en waarop men niet beweren kon, dat wy eenig wettig regt hadden (toejuichingen). En heeft het Gouvernement het gedrag dier zelfde Zendelingen niet goedgekeurd, door dat land terug te geven? (toejuichingen). Echter, is dit, gedurende vele jaren, een onderwerp van geraas en getier tegen de Londensche Zendelingen gemaakt geworden." (Hoor! Hoor! Hoor!)

De Wel-Ed. Heer CHARLES LUSHINGTON, P.L.:—

"Aan de Kaap de Goede Hoop, van welke reeds gesproken was, bestaat er reden te hopen, dat, nu hun land hen is terug gegeven, waarvan zy zoo onregtvaardiglyk beroofd waren geworden (toejuichingen), zendingen vermenigvuldigd zullen worden, en dat de arbeid van het getal Zendelingen tot *dit* Genootschap behoorende, onder toeverzigt van Dr. Philip, ryke en toenemende vruchten zal opleveren.

De Wel-Ed. Heer E. BARNES, P.L.:—

"Ik wend my thans tot een strelender onderwerp—den staat der Christelyke Zendingen in Zuid-Afrika,—alwaar onze Eerwaarde Vriend, Dr. Philip zich bekroond heeft, ik zal niet zeggen met roem, want, dat is sterfelyk, maar met eenen roem, welken ik hoop zoo onsterfelyk te zullen zyn als zyn eigen aanwezen (toejuichingen). Hy zal terug keeren in gezelschap met dien voortreffelyken en minzamen inlander, Jan Tsatzoe, wiens karakter eenen Christen, in een Christen land, eer zoude aandoen."

De Eerwaarde Doctor PHILIP:—

"In de Scholen aan de Katrivier, waren de jongens instaat het *Griekische* Testament, te lezen en te verstaan, en de meisjes hadden een verzoekschrift ingezonden, smekende daarin ook te worden onderwezen; de jongens, hadden evenwel, zich tot den Meester mede in geschrifte gewend, om aan dat verzoek niet te voldoen, uit vrees dat de meisjes hen zouden overtreffen, zoo als zy in alle andere dingen deden." (gelach en toejuichingen) "Was begeerig geweest in Engeland te blyven, *omdat, het doel dat hy in den zin had, bereikt hebbende!* een ander hetzelve verder kon hebben bevorderd. Er was evenwel, geen Aardstolsom of de Rente van Engeland, willen ruilen voor zyne statie in Zuid-Afrika (luide toejuiching). Geen zyner broederen wilde zyne taak op zich nemen, en derhalve zoude hy terug keeren."

JAN TZATZOE, sprak de Byeenkomst aan, terwyl de Eerw. Heer Read, als tolk agteerde.

"In Afrika hadden zy gene vrienden dan de Zendelingen en u hier (toejuichingen.) Toen de Zendelingen kwamen, was het zwaard bezig ons te verwoesten, maar de Zendelingen maakten hier een einde aan en stuitten den stroom van bloed welke vloeide, (toejuichingen.) *Waren de Zendelingen er niet geweest, zoude er nu gene Kaffer natie zyn*, wy zouden niet meer in aanzyn wezen; de Zendelingen hebben ons behouden. Indien de Zendelingen Afrika niet hadden bezocht, maar Engeland *anderen* had gezonden, zouden zy niets anders gevonden hebben dan de benen der genen, die gestorven waren. Terwyl de Zendelingen nog bezig waren, om het *overschot* dat nog was overgebleven, te *redden*, kwam er een Heer naar Zuid-Afrika, en deze vocht met zyne pen, en droeg daardoor by om die natie te redden," enz. "Ik bedien my van deze gelegenheid om het tegenwoordige Gouvernement *onderschraagd* heeft, dat ons onze *reyten geschouken*, en ons land heeft terug gegeven.

Jan besloot zyne aanspraak met te zeggen dat hy geld had gekregen van 's Koonings kleinkinderen, een kist met kleederen, en dat hy in het Paleis te Winsor was geweest.

De Eerw. J. WILLIAMS.

"Er was eene Byeenkomst gehouden, waarop eene vermaard lid van het Vrienden Genootschap, niet minder dan £2,000 geplaatst had ter beschikking van Doctor Philip voor Afrika!"

## Europisch Nieuws.

### SPANJE.

De tyding uit Barcelona, op Zaturdag avond te Parys ontvangen, is van de beklagenwaardigste en dreigendste geaardheid. De Gouverneur van Barcelona (Generaal PARRENO), stelt, in eenen brief gedagteekend den 14 dezer, den toestand van zaken, van eene zeer onvoordeelige zyde voor. In die depeche meldt de Generaal, dat het slechts was door den bystand, verleend door de Britsche mariniers van het schip 'Rodney,' dat de oostand van den 4 en 5 dezer, was gedempd geworden; dat by alle oogenblikken vreesde, dat zyne soldaten zouden deserteeren, daar hy reeds door bykans 12 uit de 13 bataillons der nationale garde, verlaten was; dat de civile gezaghebbers, uit gebrek aan moed of door ontrouw des avonds verdwenen—een voorbeeld, dat gevolg wierd door zoodanige inwoners als iets te verliezen hadden. Na het geven van eenige nadere ontmoedigende byzonderheden, besluit de Generaal met het verzoek, om eene versterking van 10,000 man, zonder welke, de Catalonische revolutie, ongetwyfeld zoude zegevieren!

De berigten van Valencia ontvangen, waren bykans van denzelfden aard. De troepen wierden voor eenen dadelyken slag in gereedheid gehouden. De stad Benicarlo, schynt door de Carlisten te zyn binnen gerukt, voor de aankomst van Oran, ter harer ontzetting.

BARCELONA, 14 MEI.

Het is met innig leedwezen, dat ik de taak onderneem U eenig denkbeeld te geven, van den toestand van deze stad, alwaar opstand en onafhankelykheid uiteindelyk zullen zegepralen. De gebeurtenissen van den 4 dezer, de goede uitslag waarvan, geheel moet worden toegeschreven aan den bystand van het Engelsche corps van het schip 'Rodney,' hebben de gemoederen des volks zoo zeer verbitterd, dat ik alle oogenblikken beduucht ben, dat myne soldaten zullen deserteeren; ik ben reeds door de nationale gardes verlaten; uit 13 bataillons, zyn slechts het 10de en eenige compagnien van het 13de getrouw gebleven.

De civile gezaghebbers, ofschoon oogschyalyk begeerig, om de maatregelen te onderschragen, welke ik genomen heb, om de rust te herstellen, zyn ontbloot van goede gezindheid en moed. By het naderen van den nacht zyn zy niet meer te zien, en God weet slechts waar zy te vinden zyn. Hun voorbeeld wordt gevolgd door alle inwoners die iets te verliezen hebben.

De eenigste magt, welke nog ter myner beschikking is, ter demping van eenige beroering, bestaat uit het kleine garnisoen van het Citadel, dat van Fort Monjouy, en de Policie.

Het Paleis is sedert de laatste dagen bykans verlaten geweest; de invloed hebbende personen, die op den 4 gekomen waren, om my hunne ondersteuning aantebieden, en my raadden aan den opstand het hoofd te bieden, die zelfde menschen hebben de stad sedert verlaten, overtuigd, (zoo als ik mede ben), dat het volk binnen kort zal zegepralen.

Sedert den 12, heeft het byeenkomen van werkslieden, een verontrustender aanzien gekregen; zy worden nauwlyks op een punt uit elkanderen gedreven, of zy komen op een ander byeen. De Lanciers, daarmede van den morgen tot den avond bezig, beginnen moede te worden, en verscheidene hunner, hebben de wapenen reeds neder gelegd.

Wat de militaire hoofden betreft, zyn Gouverneur Luna en Kolonel Mateo, de eenigsten die my kunnen onderschragen, want, de andere geven zoo weinig moeds, dat het my niet verwonderen zou te hooren, dat zy zich werkelyk aan het hoofd bevonden van eenige der republikynsche zamenrottingen.

Ik ben verpligt geweest, de soldaten van 6 uren 's morgens in de kazernen optesluiten, want van den 7, zyn 13 soldaten op eene sluiksche wyze, vermoord geworden. Op het oogenblik, dat de zon onder is, waagt niemand zich op straat, licht is nergens te zien, en deze verschrikkelyke eenzaamheid wordt slechts afgebroken door de ronden der soldaten aan den eenen kant en het vergaderen der muitelingen aan den anderen.

Gy kunt echter verzekerd zyn, dat ik my zoo lang mogelyk, zal staande houden; te gelyker tyd moet ik U melden, dat ik gene hoop koester de rust te zullen herstellen, tenzy eene divisie van 10,000 man, onmiddelyk ter myner hulpe worde afgezonden; tenzy dit gedaan worde, kan de rust niet worden hersteld, en de Catalonische revolutie, zal ongetwyfeld zegevieren.

Generaal PARRENO.

BAYONNE, 17 MEI.

Gisteren is Irun door eene divisie der Christinos aangevallen, onder bevel van Generaal Evans, en, tegen alle verwachting, heeft dat slecht versterkte dorp, tot heden middag uitgehouden.

De weerstand der Carlisten had de veronderstelling doen ontstaan dat zy de hoop koesterden, ontzet te zullen worden; maar het blykt, dat enkel en alleen, om gedurende eenige weinige uren, eene onhoudbare stelling te bestryden, de Bevelhebber, met niet meer dan 700 of 800 man, de helft waarvan boeren waren, zich hardnekkiglyk had verdedigd, tegen een corps van 80.0 of 10,000 man. Generaal Evans bood hem vergeefs eene capitulatie aan; hy weigerde deszelfs aanbieding, terwyl de loyaalste en nyverigste onderdanen geheellyk verwaarloosd zyn geworden. De eenige bron van veiligheid en het welvaren onzer vervolgde broederen in dit hagchelyk tydsgewrigt, wordt alleen aangetroffen onder de eigenaren van vaste goederen. Nimmer bestond er eene gunstiger gelegenheid om de Protestantsche sterkte des Ryks te vereenigen door plaatselyke Kolonisatie en de koesterende zorg hunner eigene Godsdienstige geloofsgenooten, op wier getrouwheid in het uur des gevaars, het grootste vertrouwen kan worden gesteld.—*Sligo Journal.*

Brusselsche Nieuwsbladen tot den 18 zyn ontvangen geworden. De *Journal du Commerce d'Anvers*, klaagt over het verwyl in het oprigten van fortificatien op de noorderlyke grenzen, ofschoon de kamer tot dat einde drie maanden geleden, op den specialen voordragt van den Minister dat het eene zaak der dringendste noodzakelykheid was, drie Millioenen Francs had vergund. Heeft er, zoo spreekt het bovengemeld Blad) sedert dien tyd eenige aanmoedigende gebeurtenis plaats gevonden? Is de staatkundige gezigteinder klaarder of minder dreigender geworden? Neen, de nieuwe wapenrustingen gaan voort en nieuwe Corpsen worden gevormeerd, en alles heeft het voorkomen, zoo niet van vyandelykheid, echter van trotseering. Het is zeer opvallend, dat, terwyl België belet wordt de eenigste harer opene grenslinien, en de eenigste waar dezelve bedreigd worden, te versterken, de Koning van Holland fortificatien oprigt aan beide zyden der Schelde, op zulk eene wyze, dat hy de vaart dier Rivier voor uitheemsche vaartuigen, wanneer het hem goedduukt, onmogelyk kan maken, ingevolge het Traktaat, van Westfaalen, dat hem daartoe regt geeft.—*Times* 23 *Mei.*

EMIGRATIE VAN PROTESTANTEN.

Wy vernemen met veel leedwezen, dat een groot aantal Protestantsche familien besloten heeft, dit gedeelte van het rampvolle Ierland te verlaten, om in de aanstaande lente naar Canada, in de Vereenigde Staten, te vertrekken. Vele bezwaren en bondige redenen worden door die verdienstelyke leden der zamenleving opgegeven, als de oorzaak van het verlaten van hun geboorteland. Onder de voornaamste der euvels waarmede zy te kampen hebben, behoort de staat van onveiligheid, waarin zy gedompeld zyn, door de stokers van oproer, die klaarblykelyk aangemoedigd en op eene schandelyke wyze worden beschermd door onze tegenwoordige regeerders, terwyl de loyaalste en nyverigste onderdanen geheellyk verwaarloosd zyn geworden. De eenige bron van veiligheid en het welvaren onzer vervolgde broederen in dit hagchelyk tydsgewrigt, wordt alleen aangetroffen onder de eigenaren van vaste goederen. Nimmer bestond er eene gunstiger gelegenheid om de Protestantsche sterkte des Ryks te vereenigen door plaatselyke Kolonisatie en de koesterende zorg hunner eigene Godsdienstige geloofsgenooten, op wier getrouwheid in het uur des gevaars, het grootste vertrouwen kan worden gesteld.—*Sligo Journal.*



THE

# ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, SEPTEMBER 1, 1837.

OUR relations with our sworn friends and allies (the Caffers), begin to assume so threatening an aspect, that it becomes the duty of a public Journal to detail the primary causes of the approaching rupture, in such a manner as to challenge all denial as to facts, and for ever to set at rest the misrepresentations, in which the Editor of the "Commercial Advertiser" has already commenced to cloak, the leading features of the approaching Drama.

This "faithful recorder of public events" with an art, and cunning unequalled in any article in which he has ever noticed the last war; has commenced by endeavouring to throw the blame or odium of our approaching rupture, upon the injudicious measures pursued by His Excellency the Governor at the close of the late war. As it is impossible otherwise to do justice to his mischievous slander, we shall give his very words as contained in his paper of the 12th ult.:—

THE FRONTIER: ALBANY: IMMIGRATION.

A QUARREL between the Fingoes located in the Neutral Territory by Sir BENJAMIN D'URBAN, and the Caffers, has caused much confusion and some bloodshed last week. During the late war, as our readers will recollect, the Fingoes, who were servants and herdsmen among the Caffers, came over to the British side, bringing with them as many of their masters' cattle as they could collect, and were, of necessity, taken under British protection. Having resolved to incorporate the whole of Cafferland with the Colony, Sir BENJAMIN located these unfortunate people on the unoccupied grounds between the Fish and Keiskamma Rivers, with the expectation that they would soon "*convert it* (the ground in question) *into a country abounding in cattle and corn—furnish the best of all barriers against the entrance of the Caffers into the Fish River Bush (so long a subject of mortal apprehension and injury to the Colony), and would besides afford to the Colonists a plentiful supply of excellent hired servants.* But the principles of human Nature and the quality of the land, forbade the fulfilment of these hopes.* Neither party could immediately forget the relation they had borne to each other before the war—nor the events of that unhappy contest; and though we must protect the Fingoes at whatever expence, it is most desirable that they should *if* possible be placed in a less irritating and perilous position than that which they now hold.

No *honest* reader, in perusing this quotation, can come to any other conclusion than that Sir BENJAMIN D'URBAN must be charged as having laid the first foundation of these quarrels, by placing the Fingoes in such a position as necessarily to embroil them with the Caffers; that he had erred in judgment and had acted contrary to the principles of human nature, and the knowledge of the quality of the land of the Neutral Territory; while this unprincipled writer *knows*, that in order to pander to *his* particular party, he is shamefully misrepresenting every fact, connected with the present situation of the Fingoes, and has distorted the whole of this first scene of the Drama, in order to screen his Idol (the Lieut.-Governor) from the blame which necessarily must recoil upon him from this rupture. How stand the facts then;—during the Caffer war the most serious loss which they sustained, arose from the desertion "*en masse*" of those captives from various neighbouring tribes, which they had kept in a state of most degrading slavery, and over whose lives they had exercised a power and tyranny, which no pen can describe; upon the Caffers being driven from all the open country, these unfortunate serfs, in number about *Afteen thousand* threw themselves under British protection. They were fed, clothed, and under some chiefs of their own tribes, who were known to have exercised some authority among them, they were located upon the lands between the Keiskamma and Fish Rivers, down to a line running from the Caffer Drift Ford of the Fish River to the Beka; while the tribes of Pato, Kama, and Cobus, who had continued during the war to shew every disposition to keep in peace with the Colony, were confirmed in their possession of the lands, from that line down to the sea; and in September, 1835, upon the hostile tribes of Macomo and Tyali, and of Umhala and Seyolo, being compelled to come to terms, the whole of the territory FROM the Keiskamma eastward was allotted to them and their tribes; by which judicious arrangements Sir Benjamin D'Urban had effectually interposed the friendly tribes of Pato, Cobus, and Kama, and the sober and industrious Fingoes, between the restless and irreclaimable hordes, who had kept this Frontier in a state of constant alarm and danger during the last 40 years, and the Colony; and had again interposed the wide and open banks of the Keiskamma between them and the Fingoes.

This system, of which it is difficult to say whether the humanity and justice, or the diplomatic sagacity, were the most apparent, was at once upset upon the arrival of the Lieut.-Governor on the Frontier. He not only released all these tribes from the allegiance by which they would always have been kept amenable to the civil laws and power, but he actually invited the restless tribes of Gaika and Tslambie to re-take possession of the lands up to the Great Fish River. This arrangement, *contrary to all the principles of human nature*, and totally unconnected with the quality of the land, virtually brought the unfortunate Fingoes again under the control of the Caffers of Gaika and Tslambie; and however much the *Commercial Advertiser* wishes to represent the late attack of Seyolo as the mere individual act of this chieftain, one has only to read the account given of the mode in which the Lieutenant-Governor has endeavoured to appease this first out-breaking, in the *Commercial Advertiser* of the 19th ult., to see that this first rupture arose from a feeble effort of the Fingoes to maintain their independence, for Macomo is said to have used these significant words to Mazeliema, one of the Fingoe Chiefs:—

"I would advise you to speak with your friend and countryman, Tekee (another Fingoe Chief), and warn him not to behave in that manner; such conduct will bring him to ruin. *I shall deal kindly by him and his people, but I will have my orders obeyed!*"

However much the Editor of the *Commercial Advertiser* may endeavour to ascribe the difficult and arduous situation of the Lieutenant-Governor during the present crisis to the impediments put in his way, this subterfuge will not avail with any one in the slightest degree acquainted with the facts. The intricacy of the present situation of the Lieutenant Governor is one entirely of his own formation. He has chosen to undo entirely a system devised after mature reflection, and the fullest experience, which reason approved and experience every day confirmed; he has substituted in lieu thereof, a visionary theory founded upon treaties and promises, which have already made him the laughing-stock of the Caffer Tribes. We are aware that the only mode in which he may still succeed, *for a few months* to avert the impending storm, will be by the sacrifice of the unfortunate Fingoes; these, after having enjoyed the blessings of British protection and peace, will be driven "*en masse*" to wander homeless over the world, in spite of the assurances of protection which they once received; but even this will merely put off the evil hour. The Caffers, strengthened by their extinction, in possession of the fastnesses of the Fish River, and improved in the science of war, will soon defy any power the Lieutenant Governor can possibly command; and the frontier will than feel the horrors of a war, to which the former will prove a mere prelude. Should these still be ultimately crowned with success, and effectually secure the tranquillity of the frontier, we shall be the first to confess our want of sagacity, and our present incompetency, to reach the sublimity of his measures; but should our predictions be verified, and these measures only lead to an open rupture, or even to the continuance of the present system, which is rapidly forcing every inhabitant from our borders, we shall be constrained to exclaim, that it had been good both for him and the Colony, had he never been appointed to the situation he now holds.

## LONDON SOCIETY'S MISSIONS IN SOUTH AFRICA.

In another part of our Paper we insert Extracts from the speeches of several of the orators who showed off at the last Anniversary of the LONDON MISSIONARY SOCIETY, held in London on the 11th May last. The same system of delusion, to which this miserable Colony has been so long subjected, appears to be kept up with the accustomed spirit, in which no falling off seems to have taken place at this Exhibition. It would be almost superfluous to make any observations on the general tenor of the statements which are reported to have fallen from the respective speakers, but we cannot help calling the attention of our readers to the remarks of two of the gentlemen who delivered themselves of their precious burdens, evidently with no small gratification to themselves, and with no small applause to the deluded, yet well-meaning multitude collected at Exeter Hall on that great occasion.

Captain Fitzroy, of the Royal Navy, one of the wordiest and most prosaic of the speechifiers, asks permission to allude to the Cape of Good Hope; and although he admits the *short* period he had to collect information, and that all he would give as such was upon *hearsay* evidence, he proceeds to enlighten his ready and long-eared auditory upon the character of the London Missionaries against the strong party that he alleges has been arrayed against them.—Where and how he came by his information on this subject is no secret; it was in the conclave of the elect of Cape Town, from whose trammels he never attempted to escape, or sought for information beyond their verge. The same Speaker alludes to the testimony of Sir JOHN HERSCHEL as corroborative of his own hasty opinion; we would gladly speak in all temperance of this truly great man, but we cannot refrain from expressing our regret that he should allow his illustrious name to be employed to bolster up a mere political faction at the Cape, or our indignation that a contemptible section of our community, pretending to exclusive philanthropy, should prostitute his celebrity in their unholy cause! Sir JOHN HERSCHEL, we suspect, like old Commodore ANSON, has been more 'round the world than in it,' and it is disgraceful in those who beset him, and invade his calm and scientific retirement, to draw him out into the arena of political dispute when he imagines he is only lending his powerful sanction to the cause of unsophisticated Christianity and justice. With respect to the value of his evidence in this case, we beg to observe, that like that of Captain FITZROY, it is only on *hearsay*. Sir JOHN has never visited a single Station belonging to the London Society, and all his terrestrial expeditions in this Colony have been bounded by the limit of the Moravian Missionary Establishment at Genadendal,—to quote Sir JOHN HERSCHEL on the subject of the politics of the Cape would be about as wise as looking over the good Mr. Glasses' Cookery Book for a dissertion on the path of Halley's comet.

The Reverend Dr. PHILIP was rather tamer than usual, and, excepting his declaration that he would not exchange his South African diocese for any Archbishoprie in the world, he contented himself with no other additional mendacity than one he had previously stated, that the Boys at Kat River were able to read the 'Greek Testament;' it is almost absurd even to notice this outrageously wilful misrepresentation; but we must observe, that the only educated teachers at that place were the Rev. JOHN READ and his Son, both utterly incapable. It is a pure, unmixed, unadulterated ***; we will not write the right word, for fear of eyes polite, but our Readers will fully understand our meaning.—Pity that such a noble cause as CHRISTIAN MISSIONS should have such an advocate!

By the *Margaret Wilkie* we received English papers up to the 25th May; they do not contain much additional news.

The second reading of the Irish Tithe Bill was to be moved on the 9th June last.

The Church-rates Bill came under discussion of the House of Commons on the 22d and 23d May. The following was the resolution reported from the Committee, and which was submitted to the House for its adoption, viz:—"That for the repair and maintenance of parochial churches and chapels in England and Wales, and the due celebration of divine worship therein, a permanent and adequate provision be made, out of an increased value given to the church lands by the introduction of a new system of management, and by the application of the proceeds of pew-rents, the collection of church-rates ceasing altogether from a day to be determined by law; and that, in order to facilitate and give early effect to this Resolution, the Commissioners of His Majesty's Treasury be authorized to make advances on the security, and re-payable out of the produce of such church lands." This resolution being read, and the question put, the House, upon a division, shewed 287 for, and 282 against the same, thus proving a majority of *only five* votes in favor of Ministers. It will be recollected, when this measure came before the House the first time, the votes were 273 for, and 250 against Ministers, so that the majority of Ministry on this last occasion was smaller by 18 votes. We may, therefore, fairly presume, that with such a small majority, there is now an end of the Church-rate measure under the present Ministry;—the same may be said of the Irish Corporation measure, which was before the Lords.

In another column we give some extracts about the Spanish affairs, from which it would appear that the Christinos, through the assistance of the British Legion under General Evans, had gained a triumph. We do not, however, see as yet, that the condition of the Christinos has become more hopeful, or that the Carlists condition has thereby become desperate. The same horrible system of warfare was still proceeded in by both parties, with equal activity.

There were strong rumours circulated that Marshal CLAUSEL intended engaging in the Spanish service; but it is stated in the papers, that, notwithstanding these rumours, and the coincidence of M. THIERS' (the Advocate for France intervention) late interview with the King LOUIS PHILIPPE, the policy of the French Cabinet respecting the Spanish question remains unaltered.

The Ministry of France has undergone some alteration in their members—though we do not believe in principles—at least their grand principles.

The Ministry in Portugal had been dissolved. The National Guard was in a state of excitement, ready to take up arms and defend the principle of the constitution of 1820.

Affairs in Greece were not going on as they should in these times.

The question about the capture of the *Vixen* by the Russians, has, it appears, been entirely settled between the English and Russians,—satisfactorily to both parties.

For the rest, the papers are filled almost exclusively with accounts of the celebration, on the 24th May, in England, of the Princess VICTORIA's birth-day; and of the active and magnificent preparations making for the approaching marriage of the Duke of ORLEANS.

## Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

Cape Town, 24 August, 1837.

SIR,—As I do not find in the Draft of the Municipal Ordinance for Cape Town, anything relative to the administration of the Town Property by Trustees, for and on behalf of the inhabitants of Cape Town, agreeably to Ordinance No. 34, since the 1st January, 1828, the following question, which I hope will be answered by one or other of your Correspondents, has arisen within me, "Are the Trustees who have administered the Town Property since that time, and will continue therewith until its restitution, not obliged and bound, previous to being entitled to an acquittal and discharge for their administration, duly to render an account and vouchers thereof?"

If so: "Ought it not to be one of the first and imperative duties of the Commissioners, who will be appointed by virtue of the Town Ordinance, to require, and if necessary to demand, from the Trustees such account and vouchers?"

If that administration has been properly conducted, of which I have no doubt, a very profitable balance, if I am not mistaken, can be expected, with respect to which no one ought to be indifferent, at the introduction of the Town Taxes. AN INHABITANT.

*(From the "Graham's Town Journal" of Aug. 17.)*

POSTSCRIPT.

Since our paper went to press, we have received so many accounts of Caffer depredations, that we have scarcely time to arrange them, or even to peruse them with attention. It is quite evident from these various accounts, that the whole country is in a state of anarchy, for which a heavy responsibility rests somewhere. Let those concerned look to it,—a day of reckoning will come, and that speedily,—the film will be cleared from the eyes of the British nation,—and a suffering people will obtain that redress of their wrongs, for which they have been so long and so earnestly seeking.

Extract of a letter, dated Glen Lynden, 5th Aug. 1837:—"On Tuesday, the 1st inst., the Caffers attacked Mr. Van der Nest's kraal, while the people were asleep, and carried off thirteen milch cows. The next day a party, consisting of the field-cornet Van der Nest, provisional field-cornet Klopper, Jan Steenkam, Louis Klopper, and two Bastards, proceeded on the spoor, which led across the Kaga River, at the lower part of the Lieut.-Governor's farm; from thence to the Kowie, and to Robertson's drift on the Konap, leading to the *Buitenste Spruit*. A farmer living at this place, observing the fresh traces of these cattle, followed by the spoor of Caffers, went off in pursuit, and fortunately overtook them just before they entered the Koromen Forest. They were under a cliff of the mountain, and from thence he recovered them, and brought them to his own place. On his return he met the field-cornet Erasmus, who, always on the alert, was in pursuit of some cattle which had been carried off from His Honor's farm. Supposing these to be the cattle he was in quest of, Nel delivered them over to him; but on meeting with the field cornet Van der Nest, he was undeceived; and, in consequence of this mistake, the marauders got clear off with His Honor's property. * * I understand that six horses have been taken from Gideon and Willem van der Nest's farm on the Konap."

*Extract 2.*—Dated Glen Lynden, 13th August.—"Since writing to you last week, the Caffers have again been troublesome in this neighbourhood. From Abraham Greyling, 34 oxen were taken away on Wednesday, but were recovered yesterday. Fortunately the weather was so severe, that they could not get away with them, and they were retaken, with the exception of one, which was killed by the plunderers. Last week 23 head of cattle were taken from the widow of klein Willem Prinsloo. From Gert van der Merwe, eight oxen and some horses were stolen.

*Extract 3.*—From near Fort Beaufort, 14th August:—

"I really wish I could name to you *one* farm that did in some measure escape Caffer depredations. Armed Caffers are frequently seen wandering about in the colony." Last week eight came to old Human's cattle in the *veld*, within sight of his house, and in spite of the herdsman, who was armed and is an excellent shot, two of them walked off with 5 head of cattle; the other six proceeded further into the colony, and the same night Groblar (at Prinsloo's farm) had his kraal forced open, and some cattle stolen out of it. * * * Yesterday morning the spoor of seven horses were seen between this and Human's, and from circumstances there is no doubt but they had been stolen by Caffers from some unfortunate fellow in the Colony. (A postscript to this letter says, that it had been ascertained that these horses had been carried off from a farmer named Du Plooy, living on the Koonap."

Another letter states, that on Thursday last (10th inst.) six fine draught oxen were carried off from Mr. D. M'Master' farm on the Mancanzana.

Twenty oxen were stolen from Mr. Louw, living at the Plat House, near the Kaga, on Saturday last.

Deplorable as these statements are, it is still more lamentable to know, that they give but a faint picture of the real state of the country, and that these show but a small proportion of the depredations actually committed. Far within the colony, and in situations where for the last sixteen or seventeen years robberies by Caffers have been unknown, the inhabitants are now suffering. For instance, we learn that Mr. Hart, of Somerset, has lost 200 head of choice cattle, and that up to this moment he has not been able to ascertain by whom they have been carried off. His own herds are suspected; but if he will take the trouble to peruse the statement made to us from the Kat River, he may perhaps find in that a clue which will guide him to the right quarter

We are in possession of no exact information as to the intentions of government in respect to the audacious hostilities of the Caffers on the Fingoes and British troops at Fort Peddie. The cattle carried off are, we are informed, already distributed throughout Cafferland, so that their recovery is hopeless. There is some shew of preparation amongst the military on the frontier, but we believe at present it is nothing more than a shew, and that any apology or subterfuge will be admitted and winked at rather than come to an open rupture. Every thing indicates an intention to conceal, if possible, from the public the real state of affairs, as well as the flimsy character of those measures which have recently been adopted.

Thursday Afternoon, 4 o'clock.—Since writing the above, we lear that Seyolo, in reply to the message of the Lieut.-Governor, has sent in 22 head of cattle—eleven of which are calves—and which he states are all that he can find of those taken from the Fingoes! This is what we anticipated.

*(From the "Graham's Town Journal," Aug. 24, 1837.)*

The accounts received from the immediate frontier are alike deplorable and alarming, and clearly show that the Caffers treat the British power with the utmost contempt and disregard. They also prove—and this is the point which we most keenly feel—that our rulers have by their late measures reduced us to that condition that we cannot do otherwise than submit to that open demonstration of defiance which is now manifested,—or at the very utmost, that it is not in our power to apply to the existing evils any thing beyond a partial remedy,—a slight palliative rather than an effectual cure.

We stated in our last that the Fingoes who had been located on the Mancanzana had been attacked and plundered, and that the military in that neighbourhood had been sent to their assistance. Notwithstanding this the Caffers succeeded in driving them out of that country to Fort Armstrong, from whence they were on the march to Fort Beaufort, under the protection of a military escort, when the Caffers assembled in such force in the passes of the Kat River—with an evident design to oppose their progress—that expresses were obliged to be dispatched to Fort Beaufort for assistance, and it was only by the aid afforded from thence that they were saved from utter destruction. An eye witness has informed us that while he was at Fort Beaufort last Thursday, no less than three messages came in, one on the heels of the other, praying for immediate help; and that the commotion consequent on this had not subsided, when a most violent scene of confusion took place, arising from a discovery that a party of Caffers, then at the Fort, had concealed some weapons in a bush in its immediate vicinity. This having been reported to the Commandant he dispatched a party of soldiers to the spot, and they were returning with three guns and some assegaais, when they were fiercely assailed by the owners,—a scuffle ensued,—the soldiers flew to their arms, and mischief would have followed but for the coolness and promptness of Col. England; who, however, subsequently directed the property seized to be given up to the Caffers, with a reprimand for passing the boundary armed, in contravention of the treaty.

The Lieut.-Governor quitted town for Fort Beaufort on *Sunday*, and on his way met with the Fingoes on their way towards Graham's Town. We understand it was at first his intention to order them to the neighbourhood of Fort Peddie; but, that on account of the disturbed state of that part of the border, he has resolved to march them farther into the Colony. The Zietsekamma has been mentioned, we are told, as the country where they will be located for the present. In the mean time the expense of their support must, we presume, be borne by the colonial government.

From communications which have just reached our hands, we make the following extracts:—

*Extract 1.*—"Kampher's Post, August 14.—Yesterday a small party of mounted Caffers drove off about 200 head of cattle belonging to us and Kampher, while a great number of Caffers were assembled beyond the boundary. As soon as the herds gave the alarm, a great many Fingoes turned out very quick, and we followed soon after with a party of the Mounted Rifles, but before we came up, the Fingoes had re-taken the cattle. The marauders, however, escaped. All this was transacted within sight of the post, and about two miles from the boundary."

*Extract 2.*—"Balfour, Aug. 21.—The Caffers are playing a pretty game here; three Fingoes have been killed in Blinkwater, and a considerable number of cattle taken. The post is just starting, otherwise I could have filled this sheet with their doings."

*Extract 3.*—"Fort Armstrong, 22d August.—On the 18th inst. 56 head of cattle and a number of goats and sheep were carried off from the Fingoes who have been long living at Brownlee—a settlement within gun-shot of this post. The spoor of the cattle was traced to the boundary without coming up with the marauders, and the pursuers then returned and followed that of the sheep and goats, until it led into a bush near *Buxton*, and here they discovered the heads and skins of a great many of the best of them; and some women and children belonging to one of Botma's Caffers, who has been living in the Kat River for some time, regaling on the flesh. This Caffer has since absconded. On Saturday last the Caffers again took a number of cattle and goats from *Buxton (unfortunately* not Mr. T. F. Buxton). The cattle being closely pursued were recovered the same evening, and the Caffers finding they could not get clear off with the goats, killed the whole of them a little beyond Booy's place. On Sunday evening last, Michael Pretorius's wagon left this post for Fort Beaufort, with a load of forage for the Commissariat. He out-spanned on this side the Blinkwater, and in about an hour afterwards the Caffers carried off his oxen, and murdered his Fingoe leader. The same evening the Caffers stripped all the people recently located near the Blinkwater by the Lieut.-Governor of all their cattle. One Caffer was killed, and another severely wounded,—one Hottentot is missing, and another is wounded. * Macomo is now in the Blinkwater with a party of 20 Mounted Rifles, endeavouring to check the Caffers in that quarter. A patrole has recovered from Tyali's kraal on the Zwart Kei, some horses that had been stolen from Fort Beaufort. The Caffers are now wandering about the colony in numerous parties. They waited in great force to attack the Fingoes,—who, after being driven by them out of the Mancanzana, were on their way to Fort Beaufort; but they were saved by a military escort. I hear of several other cases of losses. This state of things cannot continue."

In the neighbourhood of Fort Peddie, all remains quiet. The Caffers are evidently waiting to see what steps will be taken to punish their recent daring outrage. From this place a correspondent writes:—

"In addition to the tribes I named before to you as engaged in killing and plundering the Fingoes around Fort Peddie, viz.: Eno's, Seyolo's, Umkey's and Koobi's. I have since learnt there were some of two others, viz.; part of the Amandaake (Botman Caffers), and part of the Amantinde (Tshatsoe's Caffers). The Caffer who was killed close to the Fort belonged to the latter tribe. What chief's people killed Corporal Porter is not yet known to us."

THE REV. DR. PHILIP AGAIN.

EXTRACTS FROM THE PROCEEDINGS OF THE LONDON MISSIONARY SOCIETY'S ANNUAL MEETING, HELD AT EXETER HALL THE 11TH MAY, 1837.

*(From the* Patriot' *Newspaper of the 15th May, 1837.)*

The Rev. Mr. W. Ellis read a letter to the Society—

"In South Africa the cause of humanity and justice was *reviving*."

JAS. MONTGOMERY, Esq.—

"As to South Africa, Dr. Philip and others are here who will bring you, as they always do, good tidings from that far land, (cheers)—they will tell you that there is no country on the face of the earth where sin more abounded, so there is none more prepared to be changed from the wilderness to the garden of the Lord!" (Loud cheers.)

Capt. FITZROY, R. N.—

"May I say a word about the Cape of Good Hope? (Hear, hear!) Unfortunately I was there for too short a time to enable me to say much; but from what I then *heard*, I feel satisfied, that when all the truth is ascertained of the various reports which have been circulated about that country, there will be strong reasons to bear out the Missionaries, who have exerted themselves there, against the strong party that has been raised against them. (Cheers.) If the opinions of such a man as Sir J. HERSCHELL—living in the calmest retirement, *untied to any party* (?), unconnected with any set of men—if the opinions of a man of his ability and his character are worth any thing (cheers), I have it in writing from him, to the effect, that the Missionaries are doing the greatest good to their fellow creatures. Two serious objections have been raised against the conduct of the Missionaries in the countries which I lately visited—first, they opposed the wishes of the Government; and secondly, that in *another* country," &c. &c. &c. "As to opposing the wishes of the Government in one instance, they endeavoured to reason in favor of those unfortunate natives, whose country was about to be taken from them by main force, and to which we could not be said to have any legal right. (Cheers). And has not the Government now approved of the conduct of these very Missionaries, by returning that country? (Cheers). Yet for many years has this been made the subject of a hue and cry against the Missionaries of the London Missionary Society." (Hear! hear! hear!)

CHARLES LUSHINGTON, Esq., M. P.—

"At the Cape of Good Hope, which has already been alluded to, there is reason to expect that, now their country has been restored to them, of which they were so unjustly deprived (cheers), Missions will be multiplied, and that the number of laborers belonging to *this* Society, *under the auspices of Dr. Philip*, will be attended with abundant and increasing fruit." (Cheers).

E. BAINES, Esq., M. P.—

"I now turn to a more gratifying subject—the state of Christian Missions in Africa—where our Rev. friend Dr. Philip has covered himself, I will not say with glory, for that is mortal, but glory which I hope will be as immortal as his own being. (Cheers). He will return, together with that excellent and amiable Native (Jan Tzatzoe), whose character would do honor to a Christian in a Christian country," &c.

The Rev. Dr. PHILIP—

"*In the schools at Kat River the boys were able to read and comprehend the* GREEK *Testament, and the girls had presented a Petition, requesting that they might be taught it; the boys, however, memorialized the master not to comply with it, lest the girls should surpass them in that, as they did in all other things.*" (Laughter and cheers)——"Was anxious to have remained in England, *because, having gained the great object he had in view!* another might have carried them on. There was not, however, an Arch-Bishoprick in the world for which he would give up his station in Africa. (Loud applause). None of his brethren were willing to take his charge, and therefore he should return."

JAN TZATZOE addressed the Meeting, the Rev. Mr. Read acting as Interpreter—

"In Africa they had no friends but the Missionaries and you here in England. (Cheers). When the Missionaries came the sword was destroying us, but the Missionaries came and put an end to the sword, and stopped the current of blood that then was running. (Cheers). *If it had not been for the Missionaries there would not now be a Caffer nation*, we should have been extinct; the Missionaries saved us. (Cheers). If the Missionaries had not visited Africa, but England had sent *others*, they would have found nothing but the bones of those who had departed. While the Missionaries were still busy in order to *save the remnant* that was left, there came a gentleman to South Africa, and he fought with his pen, and thereby helped to save that nation," &c. &c.——"I take the opportunity of thanking the present Government of England, and thanking you *who support* that Government, who has given us *our rights*, and returned our country."

Jan concludes his speech by telling he has received money from the King's grand-children, and a box of clothing, and that he had been in the Palace at Windsor.

The Rev. J. WILLIAMS—

"A Meeting has been held, at which a distinguished member of the Society of Friends had placed not less than £2,000 at the disposal of Dr. Philip for Africa!"

## Extracts from English Papers.

COURT CIRCULAR.—Yesterday being the birth-day of Her Royal Highness the Princess Victoria, Kensington was more than usually gay. At 7 o'clock Messrs. Weippert and Rodwell, with their party, gave a serenade in the gardens under the Duchess of Kent's and the Princess's bed room windows. At an early hour the bells were ringing, the streets decorated with flags, &c., as were also the coaches with flowers. The gardens and parks were thronged with people, as on a public holyday, hastening towards Kensington Palace.—*Times.*

FRANCE.—PARIS, May 22.—Notwithstanding the rumours which have circulated in London respecting Marshal Clausel's intention of engaging in the Spanish service, and the coincidence of M. Thiers' late interview with the King, Louis Philippe, I believe the policy of the French Cabinet respecting that question remains unaltered. As to M. Thiers' conference with his Sovereign, it is believed to have been of a private nature, and to have turned upon some personal arrangements relating to his approaching journey to Italy. Some people go so far as to say, that the Embassy of Naples might have been the subject of the conversation.

It is whispered about that the Duke of Orleans will set off incog. for Metz, for the purpose of meeting there, secretly, the Princess, his bride, in order that their first interview may not take place at Fontainebleau. The Prince will be mysteriously introduced to the Princess's mother, dine with them, and then return immediately to Paris. The *Corps Diplomatique* (except the Prussian Minister and his lady) will not be invited to the ceremony, which is considered as private, but will naturally be asked to the grand fêtes which will follow at Fontainebleau, Versailles, and Paris.—*Times.*

GREECE.—ATHENS, 23 April.—We are going on from bad to worse; the King's Bavarian advisers lead him from one scrape to another, and then when the Greeks complain they all say, "The King will have it so."—*Times.*



SPAIN.

BARCELONA, May 14.—It is with sincere regret that I undertake the task of giving you an idea of the state of this city, where insurrection and independence must inevitably triumph. The events of the 4th inst., the favorable termination of which was solely due to the aid of the English corps from the ship Rodney, have so exasperated the minds of the people, that I apprehend at every instant that all my soldiers will desert; I have already been abandoned by the National Gaurd; out of 13 battalions, the only ones that have remained faithful are the 10th and a few companies of the 13th.

The civil authorities, although apparently wishing to second the measures I have taken to restore tranquillity, are devoid of good feeling and of courage. At the approach of night they are no longer to be seen, and God only knows where to find them. Their example is followed by all the citizens who have any thing to lose.

The only force which I still have at command for suppressing any new movement consists of the small garrison of the citadel, that of Fort Monjouy, and the police.

The palace has been almost deserted for the last few days; the influential persons who came on the 4th to offer their support, and entreated me not to yield to the revolt—those very men have since abandoned the city, persuaded, as I also am, that the people must ere long triumph.

Since the 12th the assembling of workmen has assumed a more alarming character; they are scarcely dispersed at one point when they re-appear at another. The Lancers, thus employed from morning to night during several days, begin to get tired of the work, and several of them have already laid down their arms.

With respect to the military chiefs, Governor Luna and Colonel Mateo are the only ones who can support me, for, the others inspire so little confidence that I should not be surprised to hear that they are actually at the head of some of the Republican clubs.

I have been obliged to confine the soldiers to the barracks from 6 o'clock in the evening, for since the 7th inst. 13 soldiers have been assassinated. The moment daylight begins to disappear no one ventures out, light is nowhere to be seen, and this frightful solitude is only interrupted by the rounds of the patrol on the one hand and the assembling of insurgents on the other.

However, rest assured that I shall hold out as long as possible; at the same time I must tell you to entertain no hopes of restoring tranquillity, unless a division of 10,000 men be forthwith sent to my aid; unless this be done, public order cannot be restored, and the Catalonian revolution is sure to triumph. General PARRENO.

BAYONNE, May 17.—Yesterday Irun was attacked by a Christino division, under the orders of General Evans, and, contrary to all expectation, that feeble fortified village held out till to-day at noon.

The resistance of the Carlists had induced the belief that they had hopes of being succoured; but it appears that it was merely to dispute, during a few hours, an untenable position, that the commander obstinately resisted, with 700 or 800 men at most, one half of whom were peasants, against a corps of 8,000 or 10,000 men. General Evans vainly offered him a capitulation; he refused to accept it, unless he were allowed to march out with the honours of war. The Christinos, in the attack of Irun, wasted such a quantity of ammunition, that they were obliged to demand a supply from General Harispe, who immediately acceded to the request.

The civil and military authorities, who had repaired to the frontiers, gave every aid and assistance to the wounded Christinos, who were conveyed to Behobia.—*Times.*

ST. SEBASTIAN, MAY 18.

The capture of Irua yesterday was followed to-day by an equally important and more satisfactory one, as it occasioned no loss of life. The town and fortress of Fontarabia, after being bombarded a great part of yesterday by the guns of the Phœnix and Salamander, British steamers, surrendered at discretion this day, between 12 and 1-o'clock. The garrison, amounting to 300 men, laid down their arms, and were made prisoners. In the fortress were found seven pieces of artillery, and two months' provisions. The town itself was in a most formidable state of defence, and might have caused a most severe loss of life to the besieging army, had the garrison resolved on holding out, which they most certainly would have done, had the capture of Irun been marked by any unnecessary carnage or ill-treatment of the prisoners; for before surrendering the governor required to be allowed to send an officer to Irun to observe what had taken place there, and it was not until his return, and after learning the humane treatment experienced by the garrison and inhabitants of Irun, that the garrison of Fontabaria surrendered. This is a further proof (if any were wanting) that the broad principles of justice and humanity are, even in war, the most certain, as they are the most honourable, means of obtaining success.

As I left Fontarabia to-day at 3 o'clock, the Legion was about to return to Oyarzun, on its way back to the right position, leaving a Spanish garrison and the battalion of British Marines in Fontarabia.—*Times, May 25.*

EMIGRATIONS.

The emigrations to South America from the kingdom of Saxony become from day to day so numerous, that the Government has taken the alarm. It is not only persons without fortune and almost without the means of defraying the expenses of the voyage, but even rich families are selling their private property, and preparing to abandon their native country. Amongst those emigrants have been remarked many persons of an advanced age.—*Suabian Mercury.*

EMIGRATION OF THE PROTESTANTS.—We learn with much regret, that a large number of Protestant families have determined on leaving this part of miserable Ireland, for Canada and the United States, the ensuing Spring. There are many grievances and cogent reasons assigned by these valuable members of society for quitting the land of their birth. Among the most prominent of the evils with which they content, is the state of insecurity to which they have been reduced by the fomenters of sedition, who are manifestly encouraged and shamefully patronised by our present rulers, whilts the most loyal and industrious subjects have been totally neglected. With the landed gentry rest the only source of security or well-being for our persecuted brethen at this eventful time. There never was a more favorable opportunity for amalgamating the Protestant strength of the Empire by local colonization and fostering care of their own religious community, upon whose fidelity, in the hour of danger, the utmost confidence can be placed.—*Sligo Journal.*

*Narrative of a Voyage of Observation among the Colonies of Western Africa, in the Flag-ship* Thalia; *and of a Campaign in Cafferland in* 1835, &c. By J. E. Alexander, K. L. S., Captain 42d Regt., and Lieut.-Colonel Portuguese Service. Illustrated with Maps and Plates, by Major C. C. Mitchell. 2 vols. Henry Colburn.

Captain ALEXANDER is not less indefatigable as a writer than as a traveller; his works, however, though light and sketchy, have always some new information, and are generally amusing:—they cannot be read without increasing respect for our kind-hearted and good-humoured friend. We have already published some of the letters addressed to ourselves, in which Captain Alexander described his voyage in the 'Thalia' along the West Coast of Africa, touching at Madeira, Teneriffe, Bathurst on the Gambia, Sierra Leone, Cape Coast Castle, and Accra on the Gold Coast, Princes' Island, in the Bight of Biaffra, St. Helena, and Ascension. The information he collected at these places principally occupies the first of two large volumes, beautifully illustrated with plates by Major Mitchell. On his arrival at the Cape of Good Hope, our author found the whole of the South of Africa in commotion, the Zoolahs having taken possession of the Portuguese fort at Delagoa, slain the Governor, and some of his people; whilst the Amakosa Caffers had suddenly burst into the eastern province of the Cape colony, and were carrying fire and sword through it. Sir Benjamin D'Urban, the Governor, had left Cape Town for the scene of the invasion, whither also Captain Alexander immediately proceeded, and on his arrival at Graham's Town was appointed to Sir Benjamin's personal staff, as Aide-de-Camp. The second volume describes the advance of the invading force into Cafferland, the various subsequent operations, and the liberation of the Fingoe nation; the death of the Chieftain, Hintza; concluding with an expedition round the old frontier, and journey to Cape Town. From these abundant sketches, we must find room for one or two passages, taken at random, but of interest respecting the Caffers:—

"One of the best traits of Caffer manners is their hospitality. When a stranger of any consideration arrives at a kraal, a bullock is killed for him; he receives a clean hut for himself, and a widow is sent to assist him. Among the worst characteristics of Caffer society, on the other hand, is its great incontinence. Most young women are frequently and forcibly violated before marriage; and widows are considered public property. When the chiefs, also, wish to carry any particular point, they seize a number of young women, and give them up to their wild warriors.

"Individual instances of great bravery were sometimes displayed by the Caffers. Among these may be recorded the hardihood of a single Caffer, who jumped in through the window of a frontier house, in which there were two or three Dutch farmers with their families, waiting for an opportunity to fall back into the colony. The Caffer hurled an assegaai at a farmer, but missed him; but before he had time to draw another, one of the Dutchmen snatched up a rifle and levelled it, when the Caffer covered his head with his kaross, and received the contents of the piece through his brain.

"I mentioned before, that a single Caffer, if surrounded, would stand up and throw his assegaais to the last. This determined spirit of 'no surrender' is to be admired, as much as the spectacle of a dozen stout fellows galloping after and 'shooting down' a single foe is calculated to excite only disgust and contempt. But I here give a trait of an opposite description. Major Gregory, of the 98th regiment, whose activity and zeal at the commencement of the war are deserving of every praise, noticed one day, in the field, a Caffer dashing across an open spot. He galloped after him, quickly covered him with his gun, and, being one of the best shots in the colony, would certainly have destroyed him; but upon seeing that the Caffer was a solitary straggler, the gallant Major threw up the muzzle of his piece, and said, with the characteristic humanity of the man, and with the spirit of the true soldier, 'I can't shoot that poor devil!'

"The appetite of the Caffers is quite extraordinary: thus Hintza, after eating a very hearty dinner in Colonel Smith's tent, would go to his own, and his cook (naked out of respect) approaching him, would present the fatty omentum of an ox for the great chief's supper. A Highland piper was ordered to play for Hintza's amusement; and he strutted about in the usual consequential manner, 'skirlin like mad' whilst the Caffers sat on the ground mute, and with their right hands on their mouths, uttering occasionally to one another a short 'Oh!' Hintza was asked what he thought of the music. He answered, that he could not understand it properly; that some of it reminded him of his children at home, and made him cry; and that he supposed that the instrument had been invented by us out of regard for the general, to imitate his crying when he was a little boy; and to remind him of the crying of his children!"—*Naval and Military Gazette, May.*

Brussels papers of the 18th have arrived. The *Journal du Commerce d'Anvers* complains of the delay in raising fortifications on the northern frontiers, although three millions of francs were voted by the Chamber three months ago for this purpose, upon the special representation of the Minister that it was a matter of the most urgent necessity. "Has any encouraging circumstances since occurred?" says this journal. "Is the political horizon become clearer—less threatening? No; since the armaments are continued new corps are formed, and all assumes an appearance, if not of hostility, yet of defiance. It is very remarkable that, while Belgium is forbidden to fortify the only one of its frontiers which is exposed, and which is the only one on which it is menaced, the King of the Netherlands erects fortresses on both sides of the scheldt, in such a manner as to render the navigation of the river by foreign vessels impossible whenever he thinks fit to exclude them, according to the treaty of Westphalia, which gave him the right to do so." *Times, May 25.*

## MARKT PRYZEN.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aloe per pond | Aloes per pound | 0 — 5 | St. |
| Amandelen, per 1,000 | Almonds, per 1,000 | 12 — 12 | Rds. |
| Appelen, per lb. | Apples, per lb. | 7 — 8 | St. |
| Abrikozen, per ditto | Apricots, ditto | 5 — 6 | |
| Aardappelen, per mud | Potatoes, per muid | 12 — 13 | Rds. |
| Azyn, per legger | Vinegar, per leag. | 50 — 56 | |
| Balken, per stuk | Beams, each | 0 — 0 | |
| Boonen per mud | Beans, per muid | 16 — 24 | |
| Besjeswasch, per lb. | Berry Wax, per lb | 0 — 0 | |
| Boter, ditto | Butter, per lb. | 18 — 38 | St |
| Brandewyn, per legger | Brandy, p. leag | 155 — 158 | Rd. |
| Bokkevellen | Buck Skins | 1 — 1 | |
| Drooge Ossenhuiden | Dry Ox Hides | 3 — 5 | |
| Eenden en Makouwen | Ducks & Musc. do. | 1 — 1 | |
| Erwten, per mud | Peas, per muid | 13 — 18 | |
| Garst, ditto | Barley, per muid | 7 — 8 | |
| Hoenders per stuk | Hens, each | 3 — 3 | |
| Ganzen, ditto | Geese, ditto | 1 — 1 | |
| Kalkoenen ditto | Turkeys, ditto | 3 — 4 | |
| Haver, per mud | Oats, per muid | 6 — 7 | |
| Hooi, per 100 ponden | Hay, per 100 lbs. | 3 — 5 | |
| Honing, ditto | Honey, per lb. | 12 — 15 | St |
| Houtskolen, per zak | Charcoal, p. sack | 3 — 4 | Rd |
| Kaf, per 16 zakken | Chaff, p. 16 sacks | 70 — 72 | |
| Kazen, Kaap, per lb. | Cheese, Cape, p. lb. | 0 — 0 | St. |
| Kalk, schulpe, pr ½ aam | Lime, Shell, p. ½ aam | 1 — 1 | Rd |
| —— Steen | —— Stone ditto | 1 — 1 | |
| Koorn, 10 Madden | Wheat, 10 muids | 200 — 224 | Rd |
| Linzen, per mud | Lentil, per muid | 23 — 25 | |
| Meel, lyn, per 100 lb. | Flour, fine, p. 100lb. | 0 — 0 | |
| Mellies, per mud | Maize, per muid | 9 — 10 | |
| Oliphantstanden pr. pond | Elephants' Teeth, lb. | 0 — 0 | |
| Okkernoten per 100 | Walnuts, per 100 | 0 — 8 | |
| Planken, per voet | Planks per foot, | 0 — 0 | St. |
| Peren, per pond | Pears, per lb. | 4 — 6 | |
| Persiken, dito | Peaches, ditto | 4 — 6 | |
| Rogge, per mud | Rye, per muid | 6 — 8 | Rd. |
| Stroo, per 16 zak | Straw, p. 16 sacks | 0 — 40 | |
| Rozynen, per pond | Raisins, per lb. | 5 — 6 | St. |
| Tabak, per pond | Tobacco, per lb. | 20 — 23 | St |
| Tyger, Leeuwen & Struis | Lion, Tiger, & Ostrich Skins | 0 — 6 | Rds. |
| Vellen, per stuk | | | |
| Uyen per mud | Onions per muid | 8 — 16 | Rds |
| Wyn, ordinaire, per legger | Wines, ordinary p. leg | 0 — 0 | Rds. |
| — Pontak | — Pontac | 0 — 0 | |
| Varkens, gemeste | Pigs, fattened, ea. | 30 — 0 | |
| —— ongemeste | —— unfattened | 9 — 16 | |
| —— speen | —— suckling | 3 — 4 | |
| Veedera, Struis, pr. stk. | Feathers, Ost. ea. | 0 — 0 | |
| —— Bedde per lb. | —— Bed per lb. | 1 — 1 | |
| Vet, of talk, per pond | Suet or Tallow, p. lb. | 14 — 16 | St. |
| Vygen per pond | Figs, per lb. | 0 — 0 | |
| Wol, Schapen p lb. | Wool, per lb. | 0 — 0 | |
| Zoetcitroenen, per 100 | Oranges, per 100 | 1 — 1 | Rds. |
| Zuurlimoenzap per ½ aam | Lemon Juice, ½ aam | 0 — 10 | |
| Zout per mud | Salt, per muid | 3 — 5 | |
| Zoolleder, per ½ huid | Sole Leather, ½ hide | 0 — 0 | |
| Zeep, per pond | Soap, per lb. | 0 — 15 | St |

WESSEL HENDRIK MOOLMAN offers for private sale his Farm 'Zeekoeirivier', 5,300 morgen in extent, provided with a good Dwelling-house, Water-mill, &c.; also, the half of the 'Omruilings' Farm Haffelsbosch situate in the District of the Zietsekamma, 1,000 morgen in extent.—Application to be made to the Owner.

PUBLIC SALE.—On Tuesday, the 12th Sept. next, the Undersigned, duly qualified thereto by Mrs. the Widow FAURE, will pipose by public Sale of a quantity of Household Furniture, consisting in Tables, Chairs, Mirrors, Sofa, Sideboard, Wardrobes, Bedsteads, Bedding, &c. &c.; also, Kitchen Utensils, Glass, Earthen, and Plated-ware.

FAURE & KORSTEN.

Vendue Office, Stellenbosch, Aug. 30, 1837.

PUBLIC SALE.—On Tuesday Morning next, at 10 o'clock, the Undersigned will hold a Public Sale *without the least reserve*, of Goods, similar to those disposed of, this Morning. ISAAC MANUEL.

St. George's-street, 31 August, 1837.

BIRTH.—At Sea Point House, on the 30 August, 1837, the Lady of the Hon'ble Mr. Justice MENZIES, of a Son.

FRESH GOODS.—Received per *Resource, Ranger*, and *Margaret Wilkie*, supplies of fresh Goods suitable to the season, incuding black Crape, black Gros de Naples, black silk Serge, Bombazine Shawls, Handkerchiefs, and other fine Goods.

Also for Sale, good Mauritius Sugar, Tea, Coffee, Pepper, Guns, &c. &c.

N. B. THIS MORNING, the 1st September, a Public Sale will be held *Inside* of a variety of Goods just landed, and without Reserve, on account of the Underwriters, about

100 Dozen rich Silk and other Shawls
90 Sewed Muslin Pelerines
200 Silk Parasols
10 Dozen Gauze Scarfs
} More or less damaged by salt water.
20 Pieces black Gros de Naples, slightly spotted, and other Goods.

Aug. 30. VENNING, BUSK, & Co.

HATS & CAPS.—To Morrow Morning (weather permitting) the Undersigned will hold a Public Sale of Beaver & Plated Hats.

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

DAMAGED GOODS EX 'RANGER.'—TO MORROW MORNING (Saturday, Sept. 2).—Public Sales will be continued at the Stores of the Undersigned, on account of the Underwriters, or whom it may concern, of a variety of Goods, landed from the stranded Ship 'Ranger,' damaged by sea water.—Amongst those already received are Furniture Prints and Linings, black and colored Gros de Naples; colored and figured Barcelona, China, and Paris Bandanas; Gauze Scarfs and Handkerchiefs, Toys, &c. &c. &c.

A few bags fresh Tamarinds just landed from the 'Emma.'

WILLIAM BILLINGSLEY.

THE Undersigned will cause to be sold at the Commission Sale of Mr. R. JONES, on SATURDAY, the 2d instant, the Indentures of the Apprentice *Lendor*, a Smith, Wagon-maker, and Painter. M. BRINK, *q. q.*

TO BE HAD ON INTEREST.—£1,000, or 40,000 Guilders, may be had at 5 per cent. per annum, under Mortgage of Landed Property.—Apply to

A. P. J. VAN DER POEL, q q.
The Widow H. J. DE NECKER, Jr.

No. 24. Buitengracht, Cape Town.

TO LET—A healthy Wet Nurse, without a Child; also a clever Mason.—Apply at the Office of this Paper.

£300.—Three Hundred Pounds Sterling can be had on first Mostgage, at 5 per cent. per annum, on application to

J. G. BORCHERDS.

PEREMPTORY SALE OF SIX BUILDING LOTS.—The Undersigned being about to proceed to Europe, will sell by Public Auction, on MONDAY, the 11th instant, on the Spot, to the highest Bidder, Six Lots of Building Ground, each 50 feet Frontage, being Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and 6, adjoining the property of the late Mr. ALEX. SCOTT, in St. John's-street.—Diagrams and Conditions of Sale may be seen at the Office of Mr. JOHN BLORE, Auctioneer, Burg-street.—Liberal Strykgeld will be given.

J. P. FAHING.

N. B. Sale to commence at 11 o'Clock precisely.